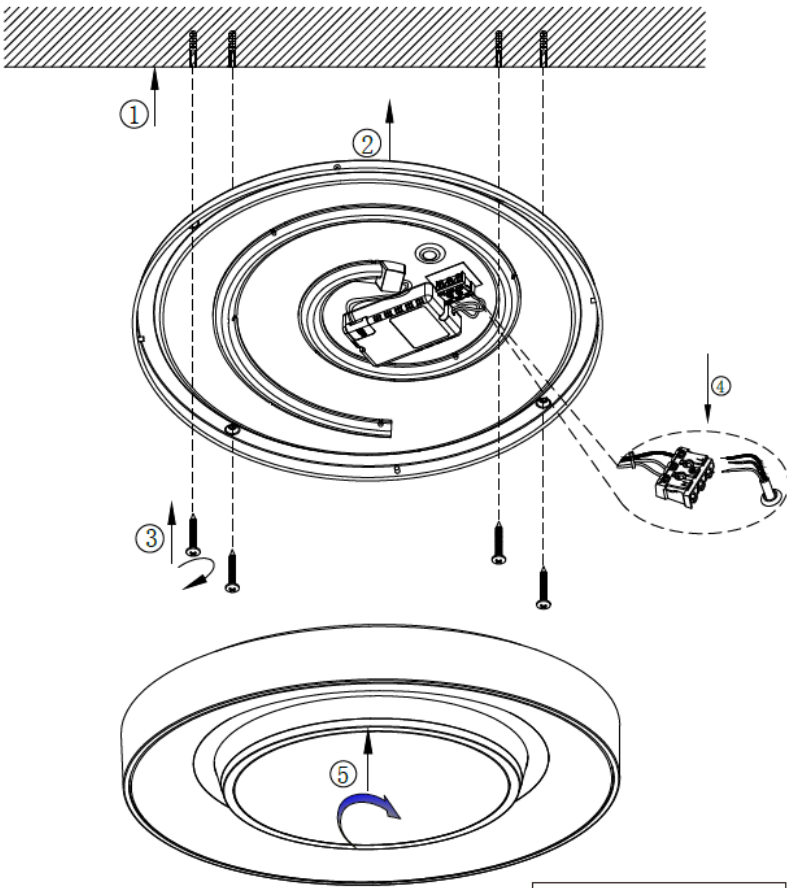
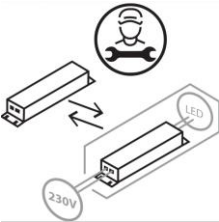
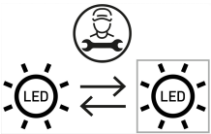




DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E



DE: Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten



DE: Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten

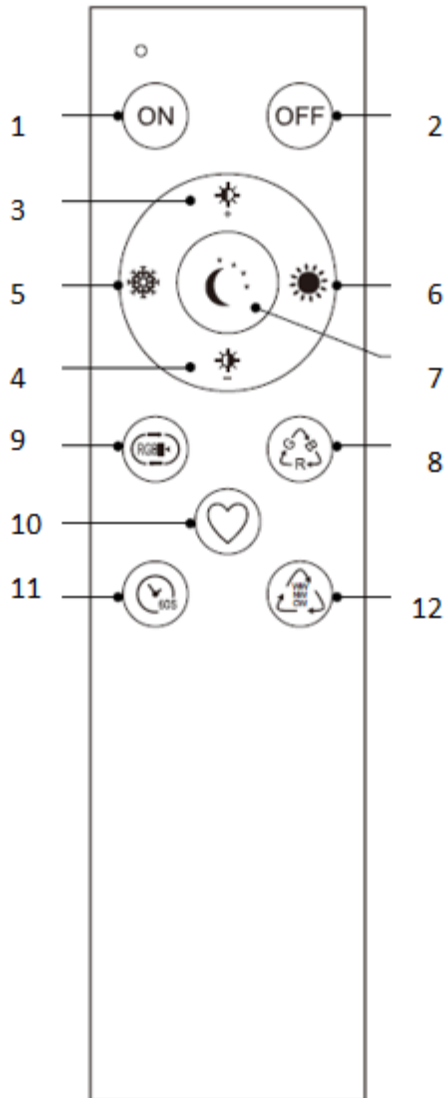
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frequenzbereich: 2.412–2.472 MHz.

Versionen der Software oder Firmware und Hardware: 802.11b, 80211n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Maximale Funkleistung des Produkts: 16 dBm.

Betriebstemperatur: 10–30 °C

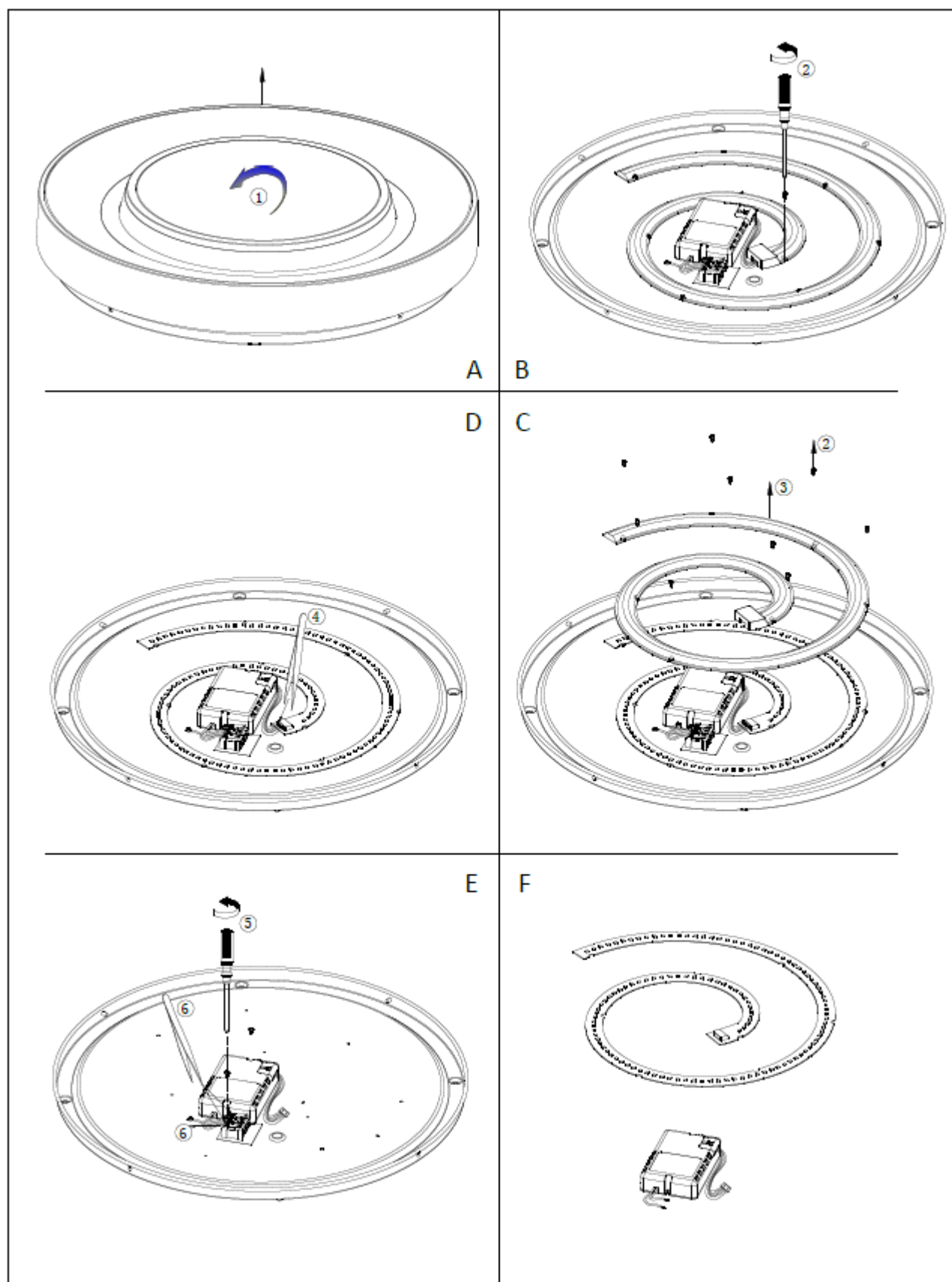


1	Licht einschalten
2	Licht ausschalten
3	Helligkeit +: Lange drücken, um die Helligkeit kontinuierlich zu erhöhen. Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu erhöhen.
4	Helligkeit -: Lange drücken, um die Helligkeit kontinuierlich zu reduzieren. Kurz drücken, um die Helligkeit um eine Stufe zu reduzieren.
5	Kaltweiß: Lange drücken, um die Farbtemperatur kontinuierlich von warmweiß zu kaltweiß zu ändern. Kurz drücken, um die Farbtemperatur um eine Stufe zu erhöhen.
6	Warmweiß: Lange drücken, um die Farbtemperatur kontinuierlich von kaltweiß zu warmweiß zu ändern. Kurz drücken, um die Farbtemperatur um eine Stufe zu reduzieren.
7	Kleines Nachtlcht: Drücken Sie diese Taste, um das kleine Nachtlcht mit schwacher Beleuchtung zu aktivieren.
8	RGB-Farbauswahl
9	Einmal drücken, um den automatischen Farbwechsel mit fließendem Farbübergang zu aktivieren. Drücken Sie die Taste erneut, um den automatischen Farbwechsel anzuhalten.
10	Drücken Sie diese Taste, um die aktuelle Farbe oder Farbtemperatur zu speichern.
11	Nach dem Drücken dieser Taste schaltet sich das Licht nach 60 Sekunden automatisch aus.
12	Wählen Sie zwischen den Farbtemperaturen warmweiß, naturweiß und kaltweiß aus.

Technische Daten:

Betriebsspannung: 3 V

Batterie: 2 x AAA 1,5 V

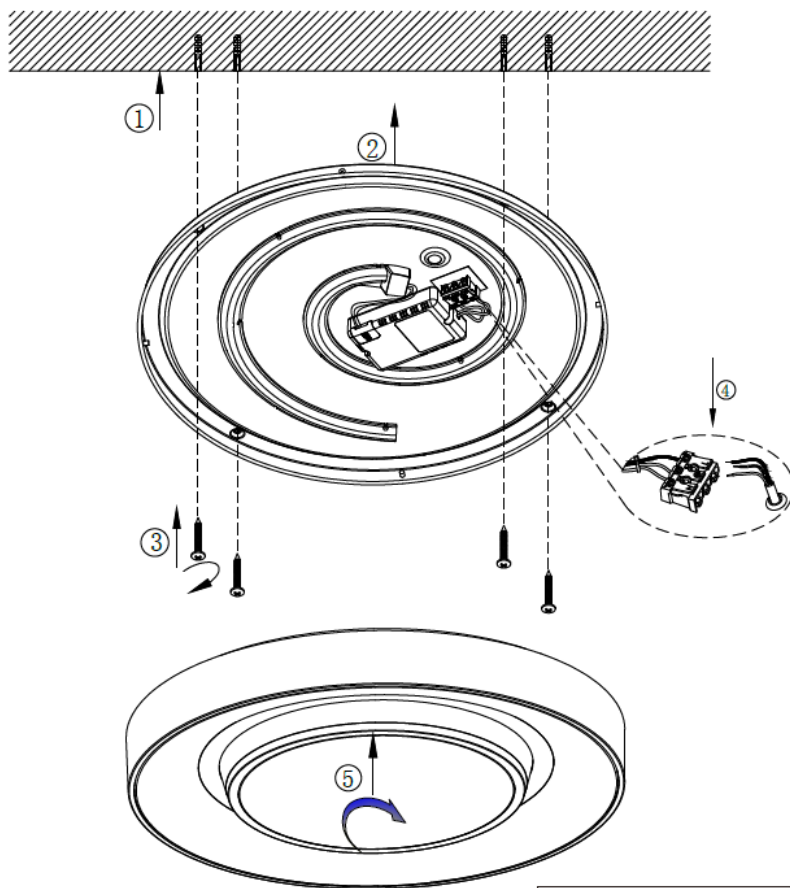


Wenn das Produkt das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, entfernen Sie LED-Platine und LED-Treiber nach folgendem Verfahren. Trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz, bevor Sie sie auseinandernehmen.

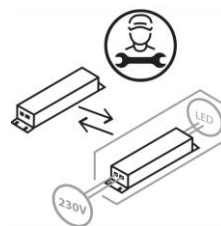
1. Entfernen Sie die Leuchtenabdeckung.
2. Lösen Sie die Schrauben der Linse.
3. Entfernen Sie der Linse.
4. Entfernen Sie den Steckverbinder.
5. Entfernen Sie die Schrauben des LED-Treibers.
6. Entnehmen Sie das LED-Modul und den LED-Treiber.

Zusammenbau von LED-Platine und LED-Treiber:

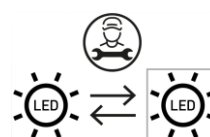
6. Montieren Sie das LED-Modul und den LED-Treiber.
5. Schrauben Sie den LED-Treiber an.
4. Schließen Sie den Steckverbinder an.
3. Montieren Sie die Linse.
2. Schrauben Sie die Linse an.
1. Bringen Sie die Leuchtenabdeckung an.



CZ: Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti E.



CZ: Výměna zařízení odborníkem



CZ: Výměna LED žárovky odborníkem

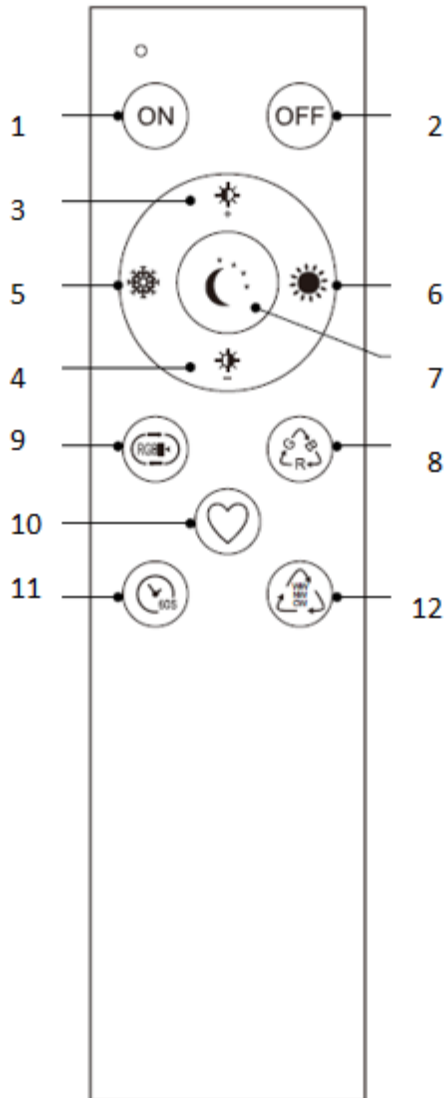
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvenční oblast: 2.412 – 2.472 MHz.

Verze softwaru, firmwaru a hardwaru: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Maximální vysílací výkon výrobku: 16 dBm.

Provozní teplota: 10 – 30 °C

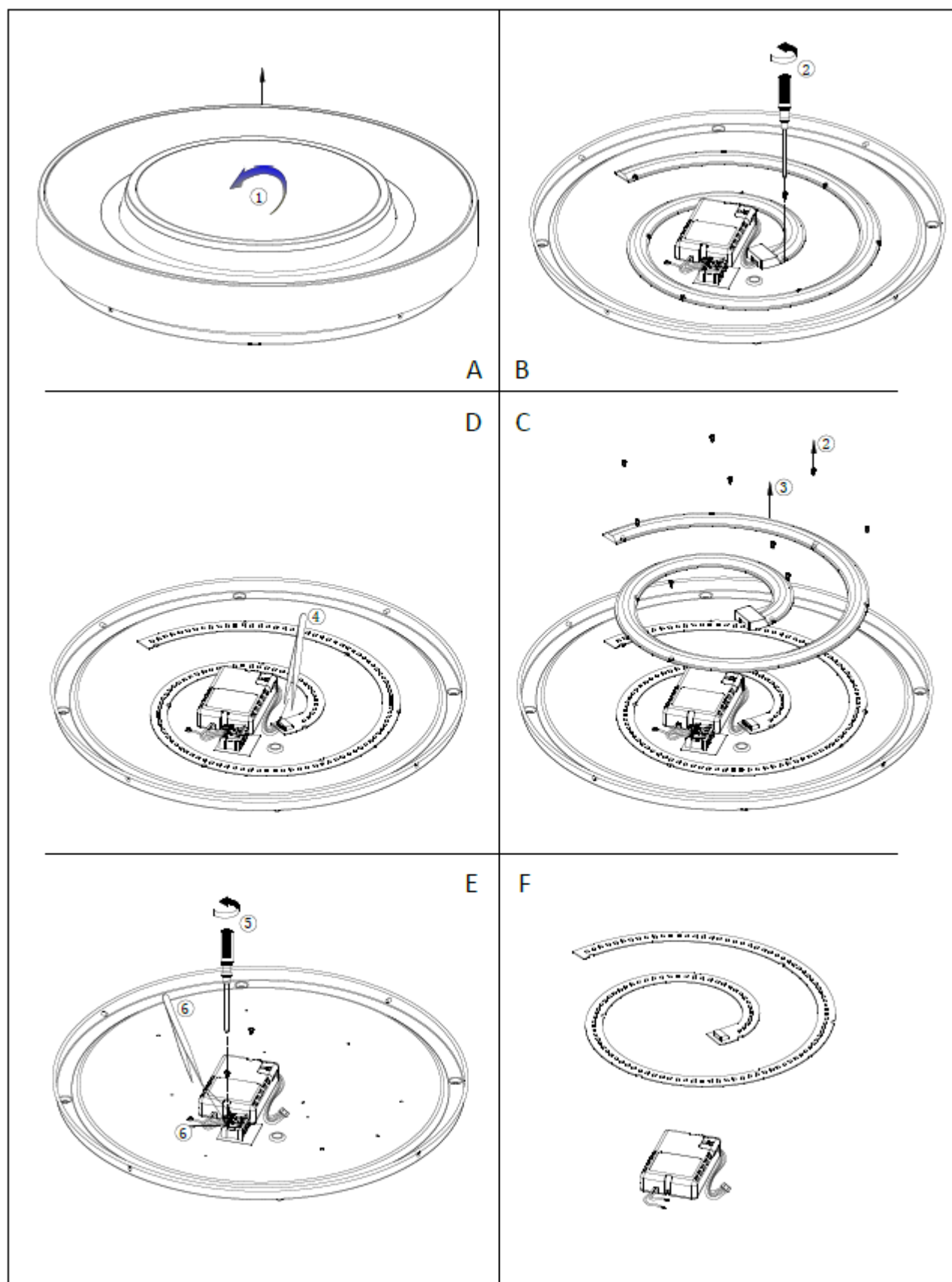


1	rozsvítit světlo
2	zhasnout světlo
3	Zvýšení jasů: Dlouhým stisknutím tlačítka plynule zvýšíte jas. Krátkým stisknutím zvýšíte jas o jeden stupeň.
4	Snížení jasů: Dlouhým stisknutím tlačítka plynule snížíte jas. Krátkým stisknutím snížíte jas o jeden stupeň.
5	Studená bílá barva: Dlouhým stisknutím tlačítka plynule změníte barevnou teplotu z teplé bílé na studenou bílou. Krátkým stisknutím zvýšíte barevnou teplotu o jeden stupeň.
6	Teplá bílá barva: Dlouhým stisknutím tlačítka plynule změníte barevnou teplotu ze studené bílé na teplou bílou. Krátkým stisknutím zvýšíte barevnou teplotu o jeden stupeň.
7	Malé noční světlo: Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete noční světlo se slabým osvětlením.
8	RGB - výběr barev
9	Jedním stisknutím aktivujete automatickou změnu barvy s plynulým přechodem barev. Dalším stisknutím tlačítka zastavíte automatickou změnu barvy.
10	Stisknutím tohoto tlačítka uložíte aktuální barvu nebo barevnou teplotu.
11	Po stisknutí tohoto tlačítka se světlo po 60 sekundách automaticky vypne.
12	Můžete si vybrat mezi teplou bílou, přirozenou bílou a studenou bílou barvou.

Technické údaje:

Provozní napětí: 3 V

Baterie: 2x AAA o 1,5 V

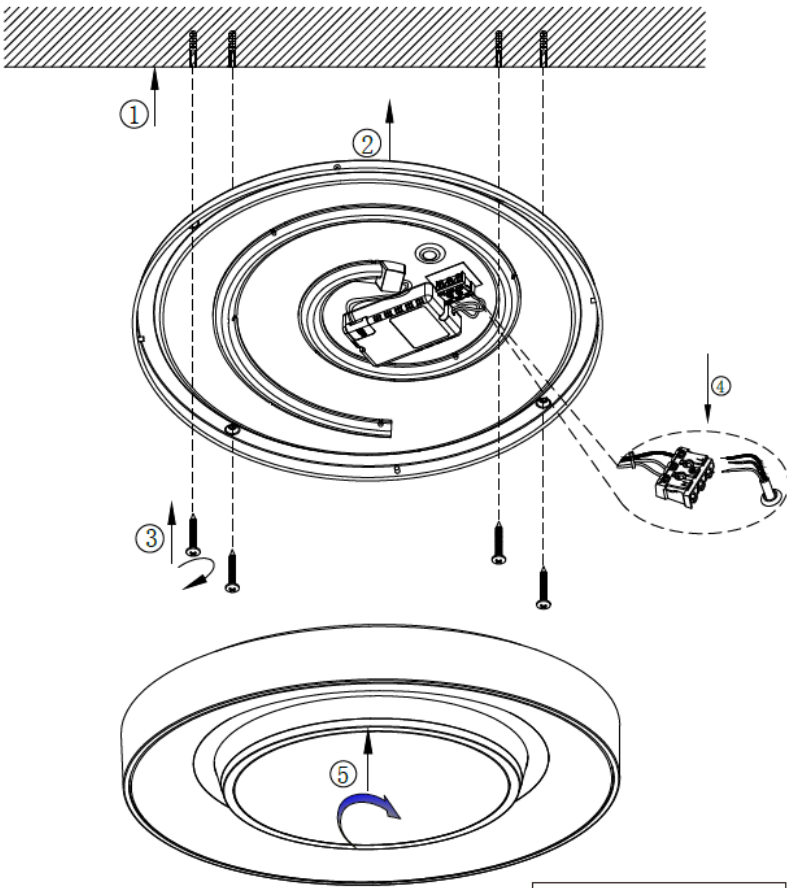


Po skončení životnosti výrobku vyjměte desku LED a ovladač LED podle následujícího postupu. Před rozebráním svítidla jej odpojte od elektrické sítě.

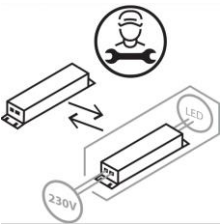
1. Sejměte kryt svítidla.
2. Povolte šrouby na čočce.
3. Sejměte čočku.
4. Vyjměte konektor.
5. Odstraňte šrouby z ovladače LED.
6. Vyjměte modul LED a ovladač LED.

Montáž desky LED a ovladače LED:

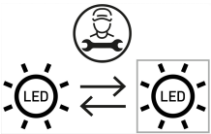
6. Namontujte modul LED a ovladač LED.
5. Přišroubujte ovladač LED.
4. Připojte konektor.
3. Nasadte čočku.
2. Našroubujte čočku.
1. Nasadte kryt svítidla.



SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass E.



SE: Apparaten byts ut av en professionell person.



SE: LED-lampan byts ut av en professionell person.

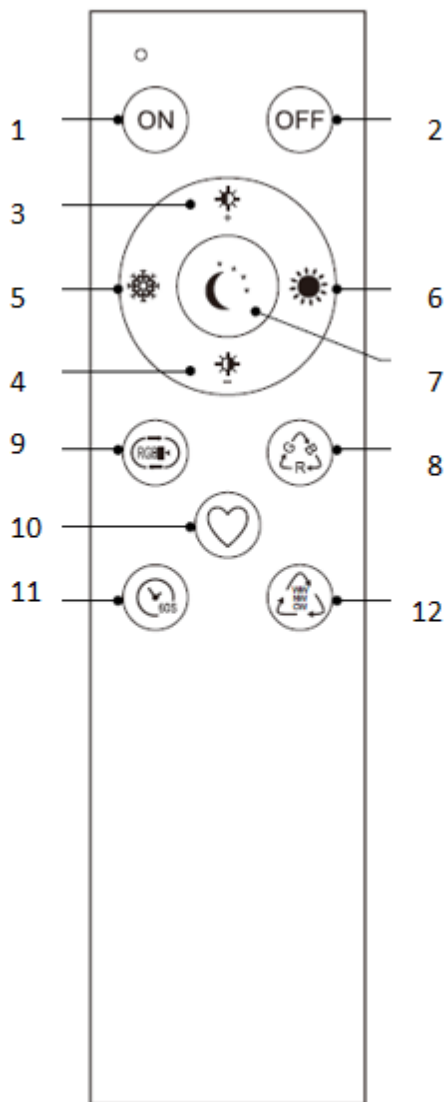
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvensområde: 2 412-2 472 MHz

Versioner av mjukvaran eller den inbyggda programvaran och maskinvaran: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Maximal radioeffekt för produkten: 16 dBm

Drifttemperatur: 10–30 °C

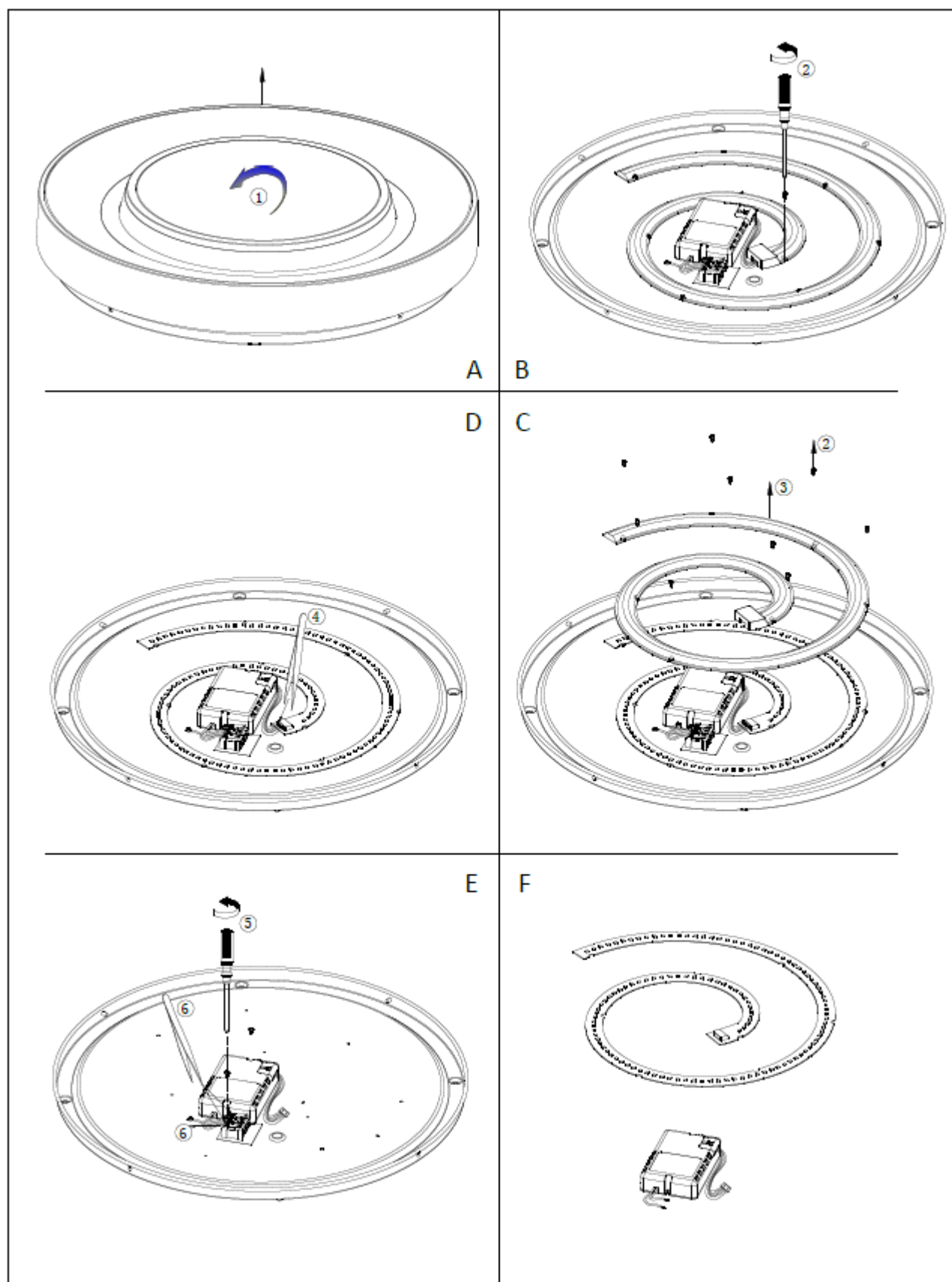


1	Slå på ljust
2	Släck ljust
3	Ljusstyrka +: Tryck länge för att kontinuerligt öka ljusstyrkan. Tryck kort för att höja ljusstyrkan med en nivå.
4	Ljusstyrka -: Tryck länge för att kontinuerligt minska ljusstyrkan. Tryck kort för att minska ljusstyrkan med en nivå.
5	Kallvitt: Tryck länge för att kontinuerligt ändra färgtemperaturen från varmvitt till kallvitt. Tryck kort för att öka färgtemperaturen med en nivå.
6	Varmvitt: Tryck länge för att kontinuerligt ändra färgtemperaturen från kallvitt till varmvitt. Tryck kort för att minska färgtemperaturen med en nivå.
7	Litet nattljus: Tryck på den här knappen för att aktivera det lilla nattljuset med den svaga belysningen.
8	RGB-färgval
9	Tryck en gång för att aktivera automatiskt färgbyte med mjuk färgövergång. Tryck på knappen igen för att stoppa det automatiska färgbytet.
10	Tryck på den här knappen för att spara den aktuella färgen eller färgtemperaturen.
11	När du trycker på den här knappen släcks lampan automatiskt efter 60 sekunder.
12	Välj mellan färgtemperaturerna varmvitt, naturvitt och kallvitt.

Teknisk data:

Driftspänning: 3 V

Batteri: 2 x AAA 1,5 V

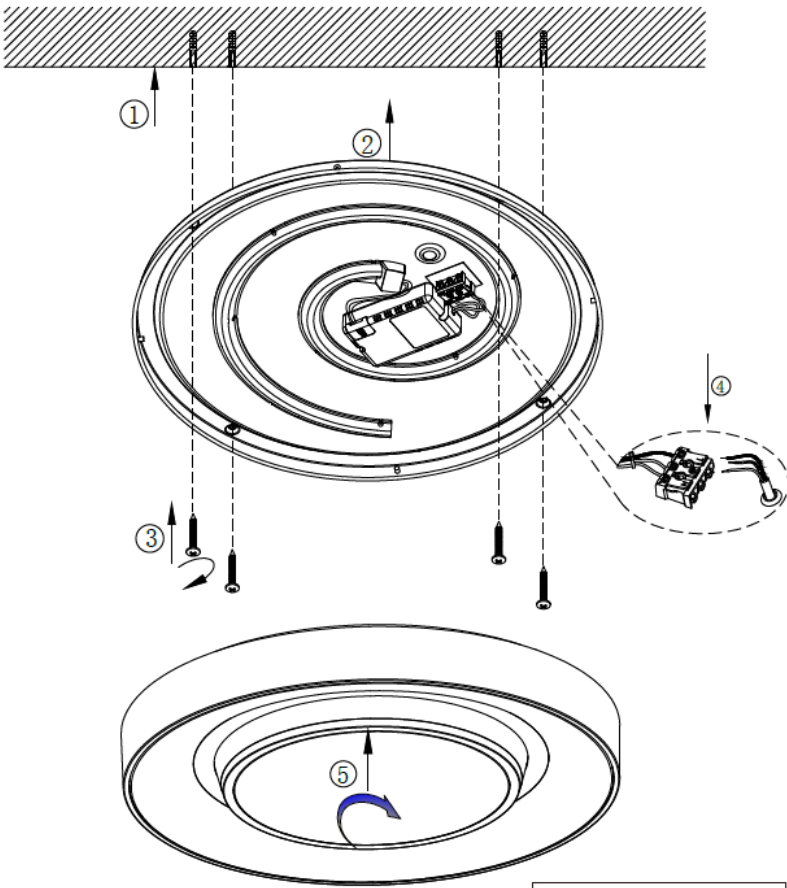


När produkten har nått slutet av sin livslängd tar du bort LED-kortet och LED-drivrutinen enligt följande procedur. Koppla bort lampan från elnätet innan du tar isär den.

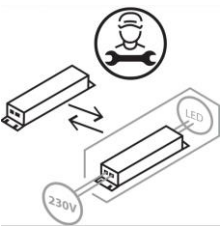
1. Avlägsna armaturskyddet.
2. Lossa skruvarna på linsen.
3. Avlägsna linsen.
4. Avlägsna kontakten.
5. Avlägsna skruvarna på LED-drivrutinen.
6. Avlägsna LED-modulen och LED-drivrutinen.

Montering av LED-kortet och LED-drivrutinen:

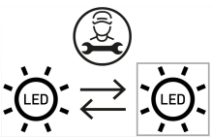
6. Montera LED-modulen och LED-drivrutinen.
5. Skruva fast LED-drivrutinen.
4. Anslut kontakten.
3. Montera linsen.
2. Skruva fast linsen.
1. Sätt fast armaturskyddet.



SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.



SK: Zariadenie smie vymeniť len odborne spôsobilá osoba.



SK: LED žiarovku smie vymeniť len odborne spôsobilá osoba.

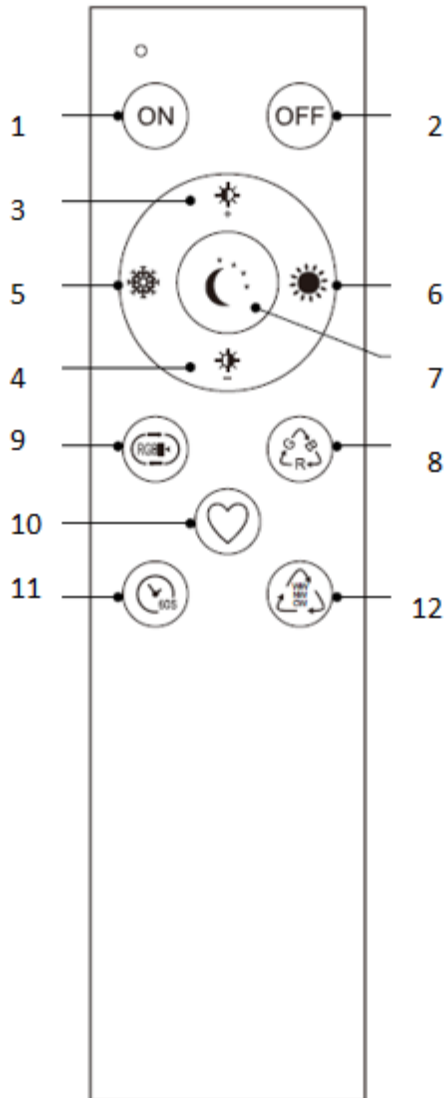
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvenčný rozsah: 2 412 – 2 472 MHz

Verzie softvéru alebo firmvéru a hardvéru: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Maximálny vysielací výkon výrobku: 16 dBm

Prevádzková teplota: 10 – 30 °C

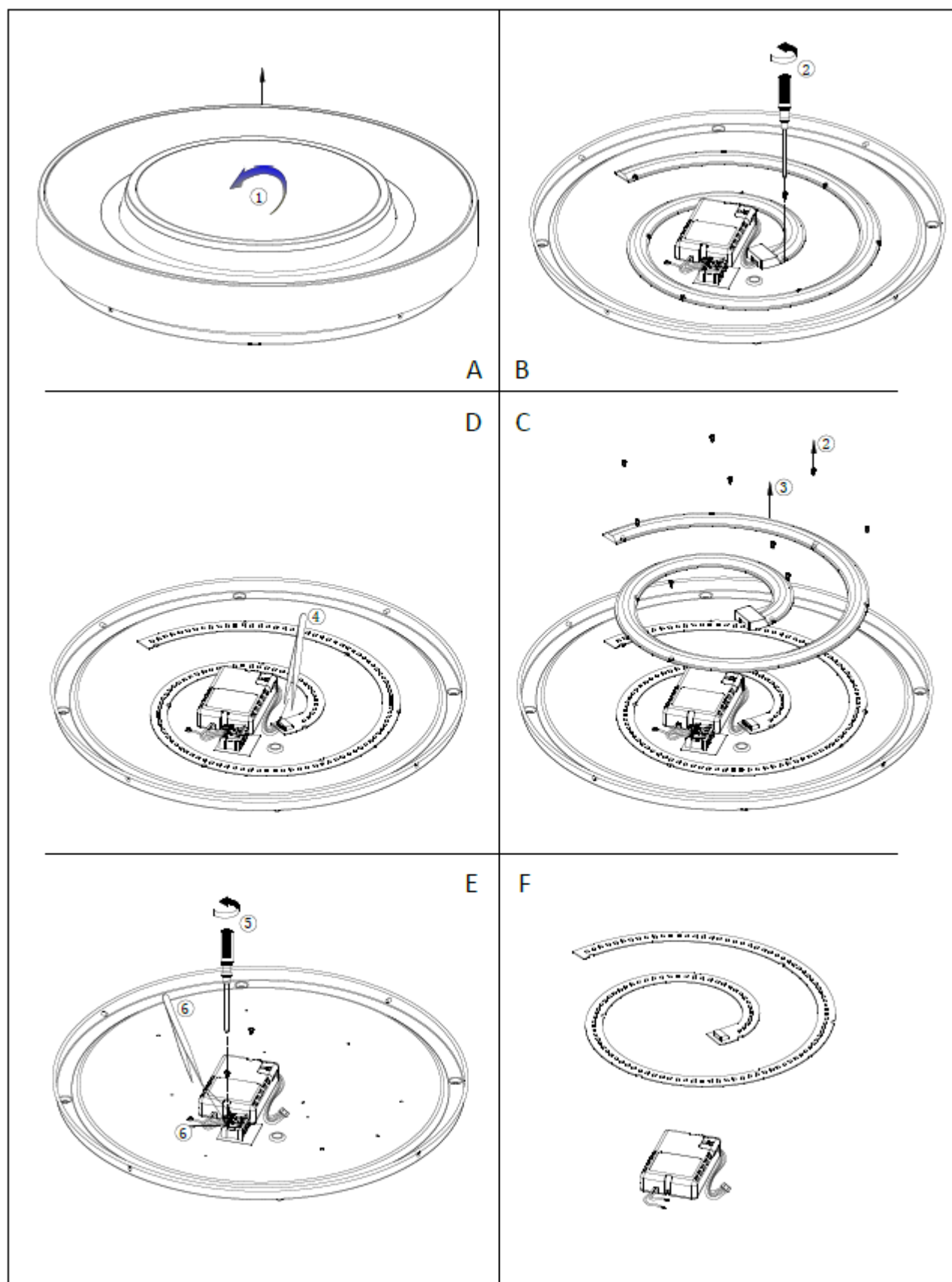


1	Zapnutie svetla
2	Vypnutie svetla
3	Zvýšenie jas (+): Stlačením a dlhým podržaním tlačidla plynule zvýšite jas svietidla. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla zvýšite jas svietidla o jeden stupeň.
4	Zníženie jas (-): Stlačením a podržaním tlačidla plynule znížite jas svietidla. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla znížite jas svietidla o jeden stupeň.
5	Studená biela: Stlačením a dlhým podržaním tlačidla postupne zmeníte farebnú teplotu z teplej bielej na studenú bielu. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla zvýšite farebnú teplotu o jeden stupeň.
6	Teplá biela: Stlačením a dlhým podržaním tlačidla plynule zmeníte farebnú teplotu zo studenej bielej na teplú bielu. Stlačením a krátkym podržaním tlačidla znížite farebnú teplotu o jeden stupeň.
7	Malé nočné svetlo: Stlačením tohto tlačidla aktivujete slabo svietiace malé nočné svetlo.
8	Výber RGB farieb
9	Stlačením tlačidla aktivujete automatickú zmenu plynulého prechodu farieb. Opätovným stlačením tlačidla zastavíte automatickú zmenu farieb.
10	Stlačením tohto tlačidla uložíte aktuálnu farbu alebo farebnú teplotu.
11	Po stlačení tohto tlačidla sa svetlo po 60 sekundách automaticky zhasne.
12	Zvoliť si môžete teplú, prírodnú a studenú bielu.

Technické údaje

Prevádzkové napätie: 3 V

Batéria: 2x 1,5 VAAA batéria

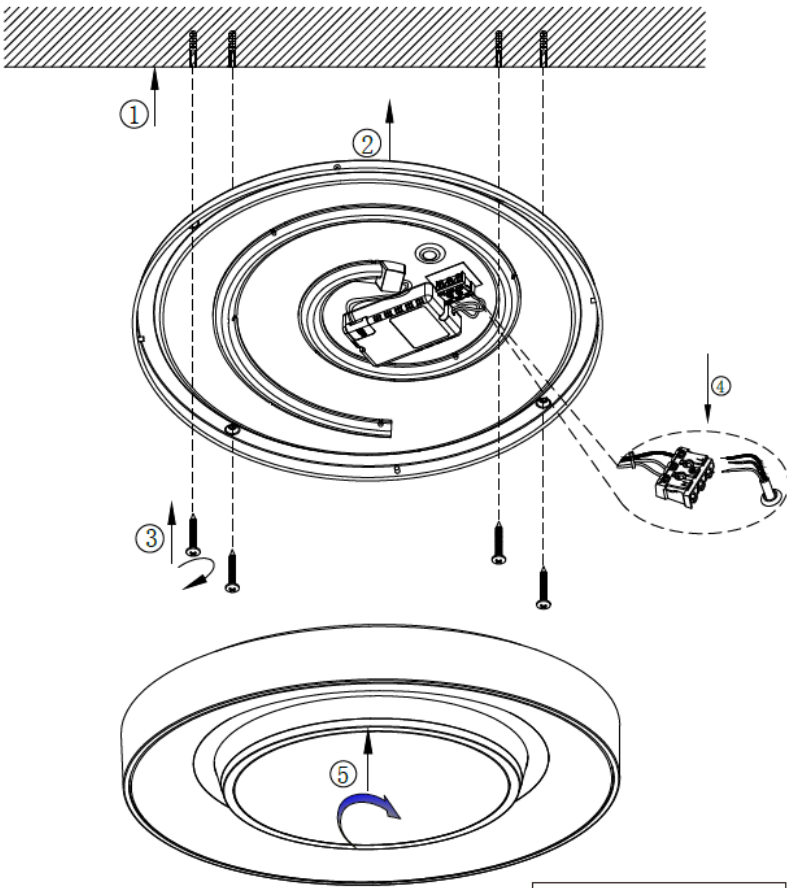


Na konci životnosti výrobku odstráňte LED dosku a LED napájací zdroj podľa nasledujúcich pokynov: Pred rozložením svietidlo najprv odpojte od elektrickej siete.

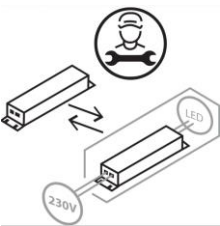
1. Odstráňte kryt svietidla.
2. Uvoľnite skrutky na šošovke.
3. Odstráňte šošovku.
4. Odstráňte konektor.
5. Odstráňte skrutky z LED napájacieho zdroja.
6. Odstráňte LED modul a LED napájací zdroj.

Montáž LED dosky a LED napájacieho zdroja:

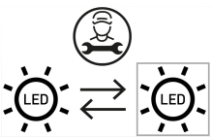
6. Namontujte LED modul a LED napájací zdroj.
5. Priskrutkujte LED napájací zdroj.
4. Pripojte konektor.
3. Namontujte šošovku.
2. Priskrutkujte šošovku.
1. Pripevnite kryt svietidla.



SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.



SI: Zamenjava krmilne naprave s strani strokovnjaka



SI: Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka

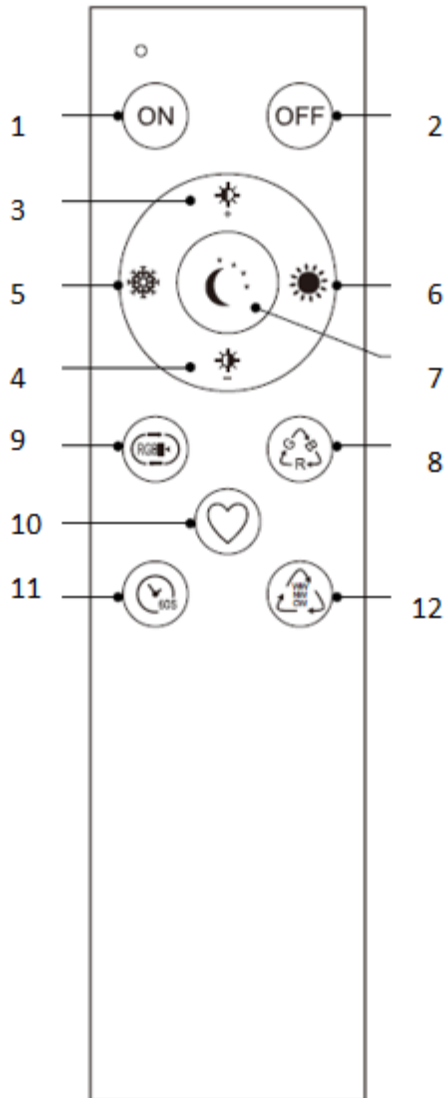
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvenčno območje: 2.412–2.472 MHz.

Različice programske in strojne opreme: 802.11b, 802.11n (20 MHz), 802.11n (40 MHz))

Največja moč signala izdelka: 16 dBm.

Delovna temperatura: 10–30 °C

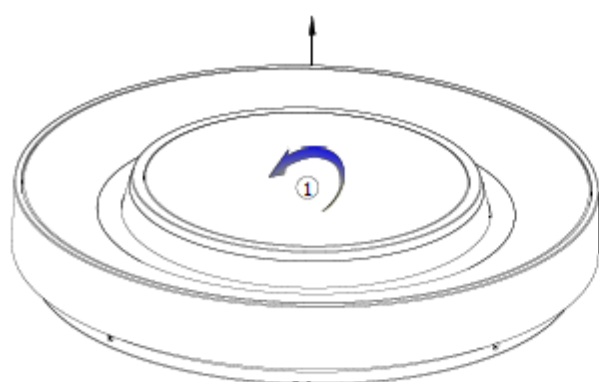


Tehnični podatki:

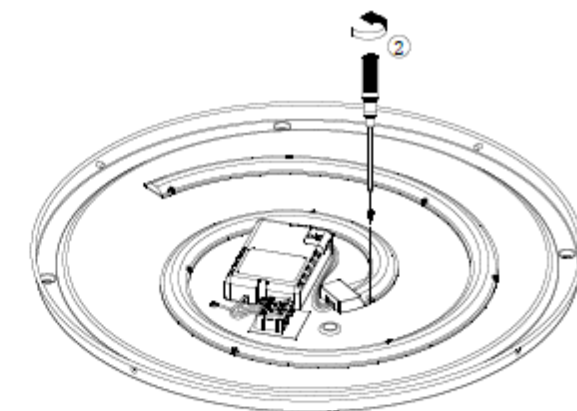
Delovna napetost: 3 V

Baterija: 2 x AAA 1,5 V

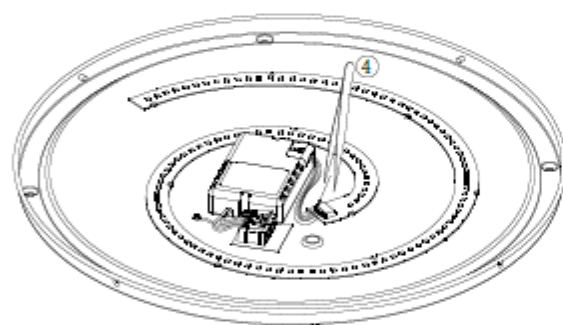
1	Vklop luči
2	Izklop luči
3	Svetlost +: Pritiskajte dalj časa za neprekinjeno povečevanje svetlosti. Na kratko pritisnite, če želite svetlost povečati za eno stopnjo.
4	Svetlost -: Pritiskajte dalj časa za neprekinjeno zmanjševanje svetlosti. Na kratko pritisnite, če želite svetlost zmanjšati za eno stopnjo.
5	Hladno bela: Dalj časa pritiskajte, če želite barvno temperaturo neprekinjeno spreminjati iz toplo bele v hladno belo. Na kratko pritisnite, če želite barvno temperaturo povečati za eno stopnjo.
6	Toplo bela: Dalj časa pritiskajte, če želite barvno temperaturo neprekinjeno spreminjati iz hladno bele v toplo belo. Na kratko pritisnite, če želite barvno temperaturo zmanjšati za eno stopnjo.
7	Mala nočna lučka: Pritisnite to tipko, če želite aktivirati malo nočno lučko s šibko razsvetljavo.
8	Izbira barv RGB
9	Pritisnite enkrat, če želite aktivirati avtomatsko menjavo barv s tekočim prelivanjem barv. Ponovno pritisnite na tipko, če želite ustaviti avtomatsko menjavo barv.
10	Pritisnite to tipko, da shranite trenutno barvo ali barvno temperaturo.
11	Po pritisku na tipko se lučka po 60 sekundah samodejno ugasne.
12	Izbirajte med barvnimi temperaturami toplo belo, naravno belo in hladno belo.



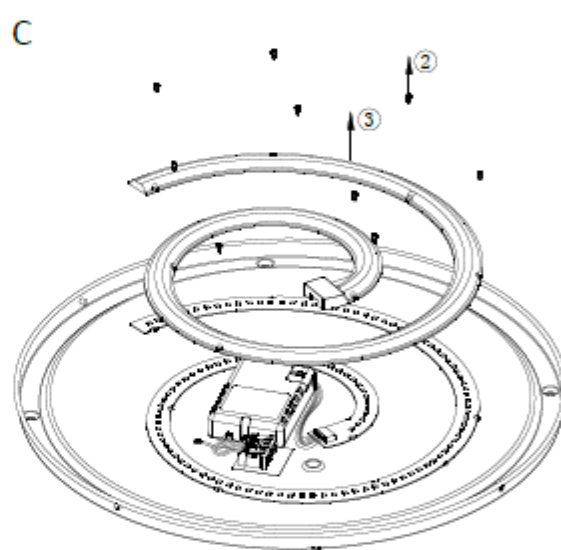
A



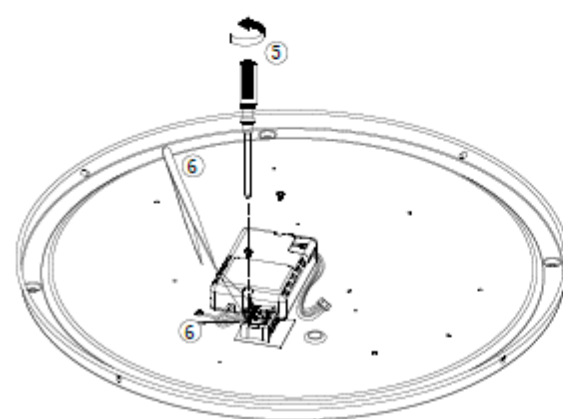
B



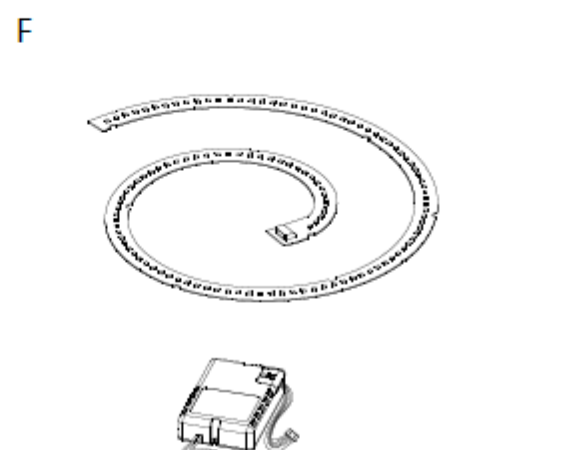
D



C



E



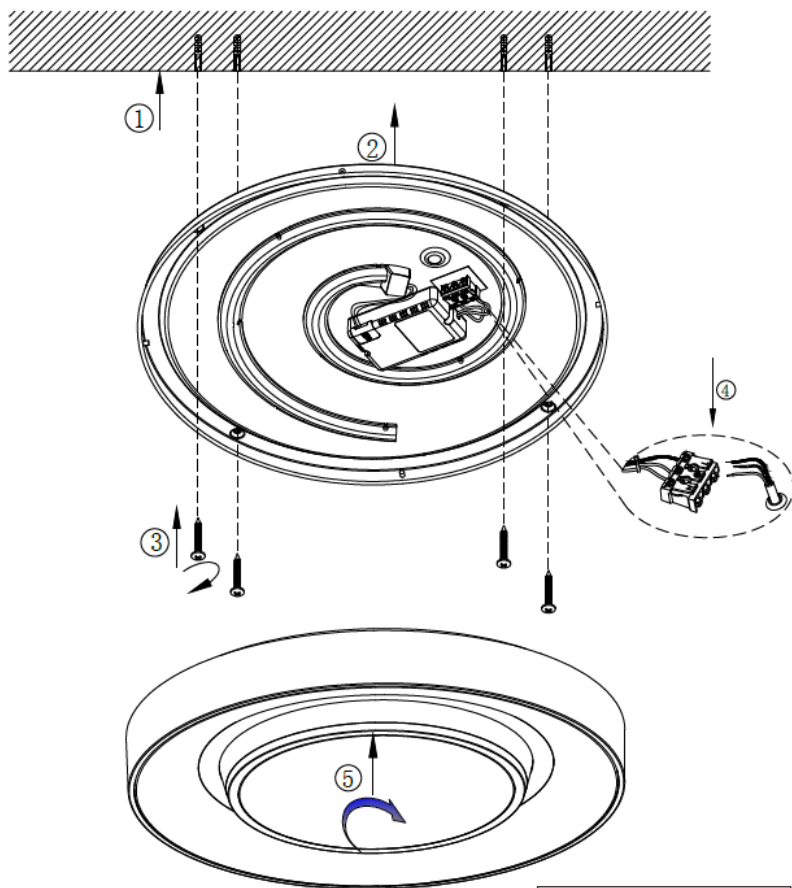
F

Ko je izdelek dosegel konec svoje življenjske dobe, odstranite LED-ploščo in LED-gonilnik po naslednjem postopku. Izvlecite vtič svetilke iz vtičnice, preden jo razstavite.

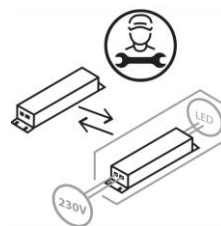
1. Odstranite pokrov svetilke.
2. Odvijte vijake leče.
3. Odstranite lečo.
4. Odstranite vtič.
5. Odstranite vijake LED-gonilnika.
6. Odstranite LED-gonilnik.

Sestavljanje LED-plošče in LED-gonilnika:

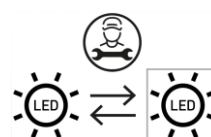
6. Montirajte LED-modul in LED-gonilnik.
5. Privijte LED-gonilnik.
4. Priključite vtič.
3. Namestite lečo.
2. Privijte lečo.
1. Namestite pokrov svetilke.



HU: A termék az E energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz



HU: Működtető eszköz cseréje szakember által



HU: LED izzócsere szakember által

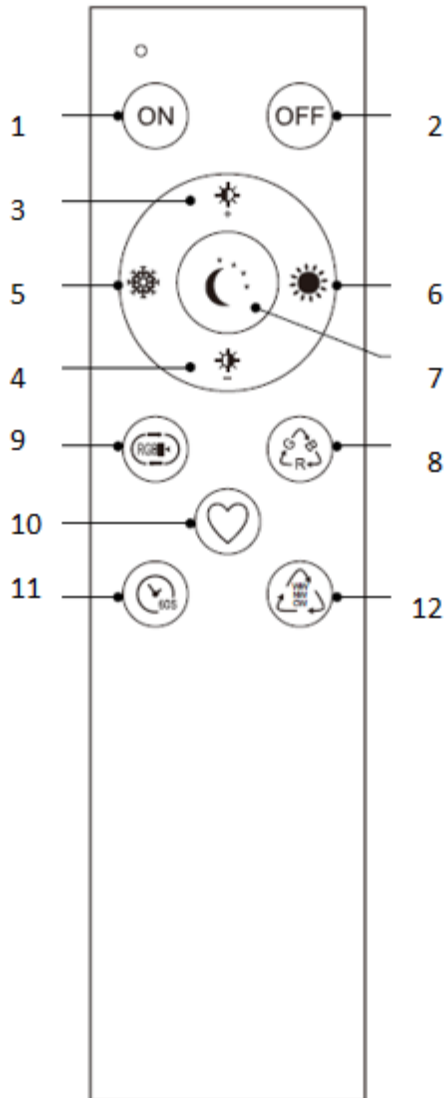
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvenciatartomány: 2.412–2.472 MHz

A szoftver vagy a firmware és a hardver verziói: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

A termék maximális rádióteljesítménye: 16 dBm

Használati hőmérséklet: 10–30 °C

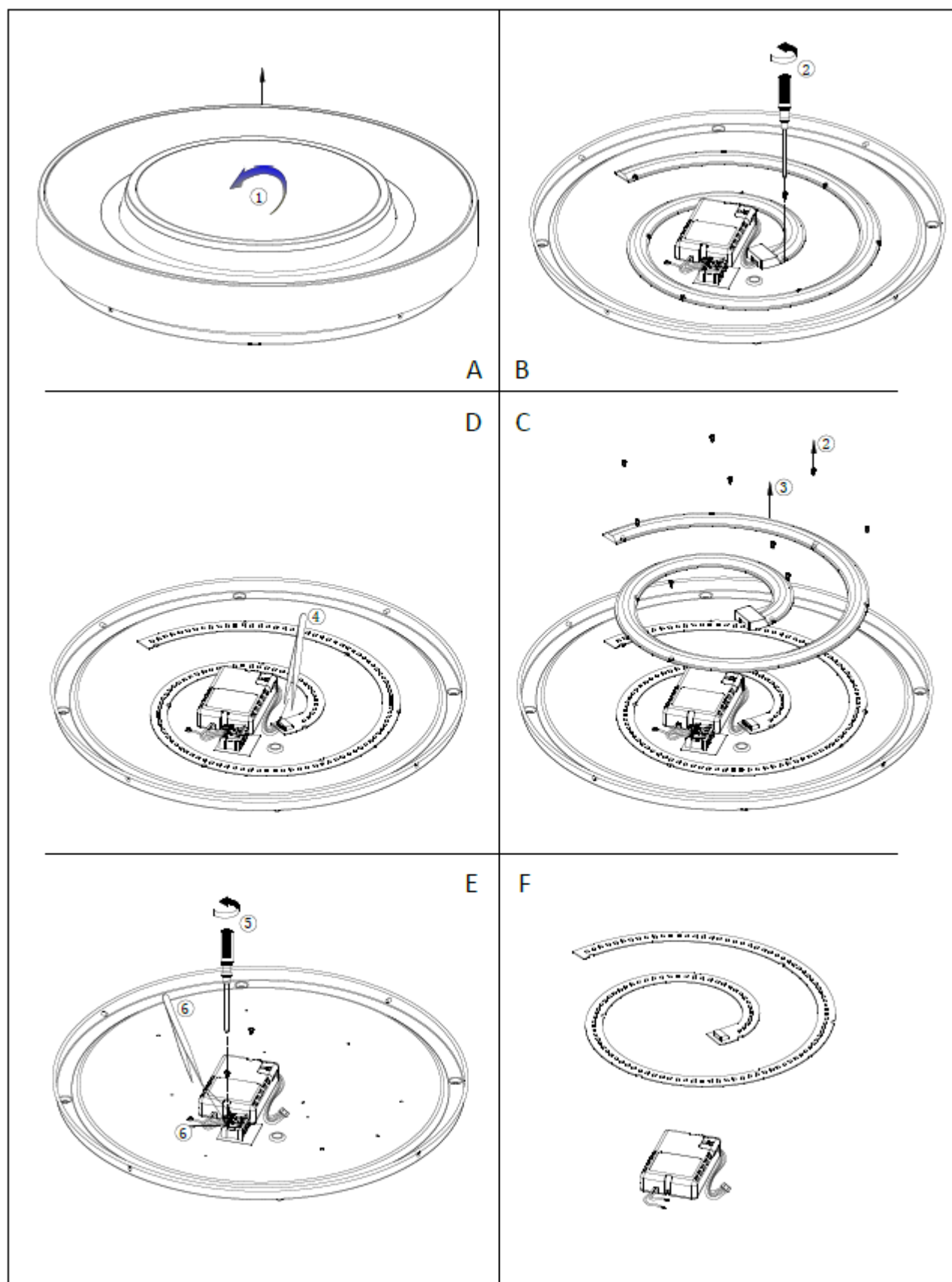


Műszaki adatok:

Hálózati feszültség: 3 V

Elem: 2 db AAA, 1,5 V

1	Világítás bekapcsolása
2	Világítás kikapcsolása
3	Fényerő +: Nyomja meg hosszan a fényerő fokozatmentes növeléséhez. Nyomja meg röviden a fényerő fokozatos növeléséhez.
4	Fényerő -: Nyomja meg hosszan a fényerő fokozatmentes csökkentéséhez. Nyomja meg röviden a fényerő fokozatos csökkentéséhez.
5	Hideg fehér: Nyomja meg hosszan a színhőmérséklet meleg fehérről hideg fehérre történő fokozatmentes változtatásához. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet egy fokozattal való növeléséhez.
6	Meleg fehér: Nyomja meg hosszan a színhőmérséklet meleg fehérről hideg fehérre történő fokozatmentes változtatásához. Nyomja meg röviden a színhőmérséklet egy fokozattal való csökkentéséhez.
7	Kicsi éjjeli fény: Nyomja meg ezt a gombot a kicsi halvány éjjeli fény aktiválásához.
8	RGB színválasztás
9	Nyomja meg egyszer az automatikus színváltás aktiválásához egyenletes színátmenettel. Nyomja meg újra a gombot az automatikus színváltás leállításához.
10	Nyomja meg ezt a gombot az aktuális szín vagy színhőmérséklet mentéséhez.
11	A gomb megnyomása után a lámpa 60 másodperc múlva automatikusan kikapcsol.
12	Válasszon a meleg fehér, a természetes fehér és a hideg fehér színhőmérsékletek közül.

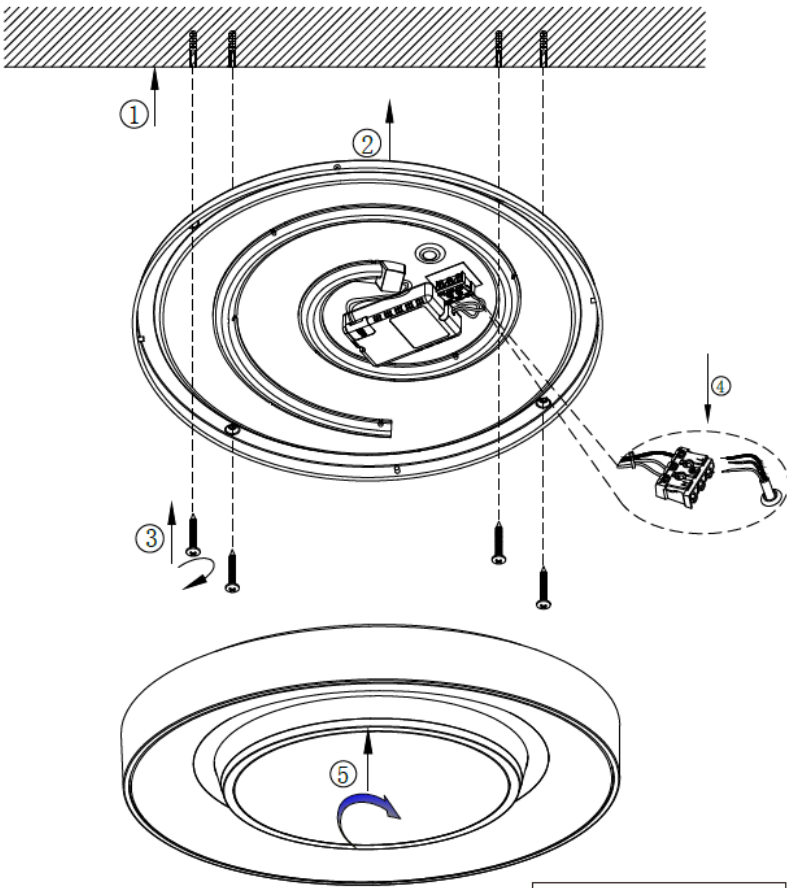


Ha a termék elérte élettartama végét, távolítsa el a LED-panelt és a LED-meghajtót a következő eljárás szerint. Válassza le a lámpát a hálózatról, mielőtt szétszereli.

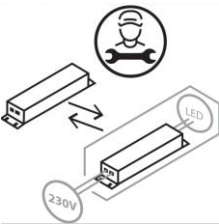
1. Vegye le a búrát.
2. Lazítsa meg a lencse csavarjait.
3. Távolítsa el a lencsét.
4. Távolítsa el a csatlakozót.
5. Távolítsa el a csavarokat a LED-meghajtóról.
6. Vegye ki a LED-modult és a LED-meghajtót.

A LED-panel és a LED-meghajtó összeszerelése:

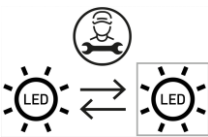
6. Szerelje fel a LED-modult és a LED-meghajtót.
5. Csavarozza fel a LED-meghajtót.
4. Rögzítse a csatlakozót.
3. Szerelje fel a lencsét.
2. Csavarozza fel a lencsét.
1. Rögzítse a búrát.



HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti E



HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane stručne osobe



HR: Zamjena LED žarulje od strane stručne osobe

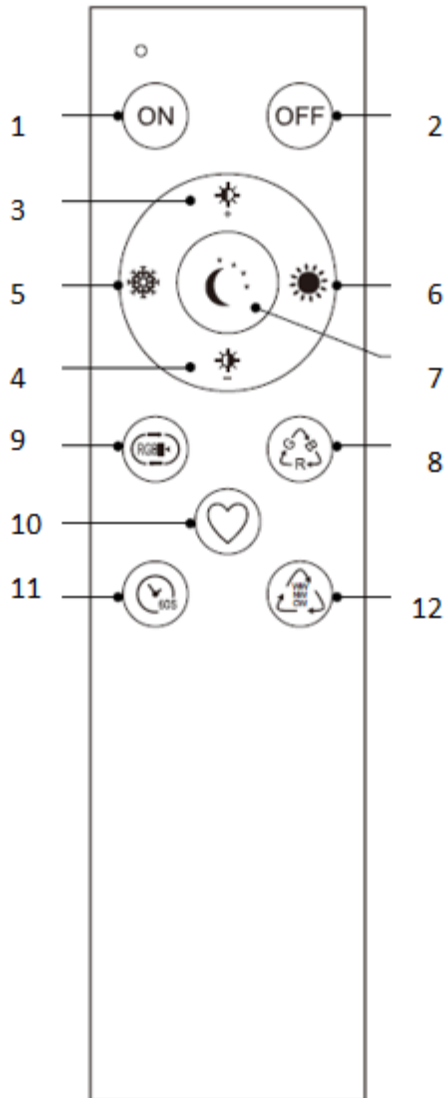
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvencijsko područje: 2.412 - 2.472 MHz.

Verzije softvera ili ugrađenih programa i hardvera: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Maksimalna snaga prijenosa proizvoda: 16 dBm

Radna temperatura: 10 - 30 °C

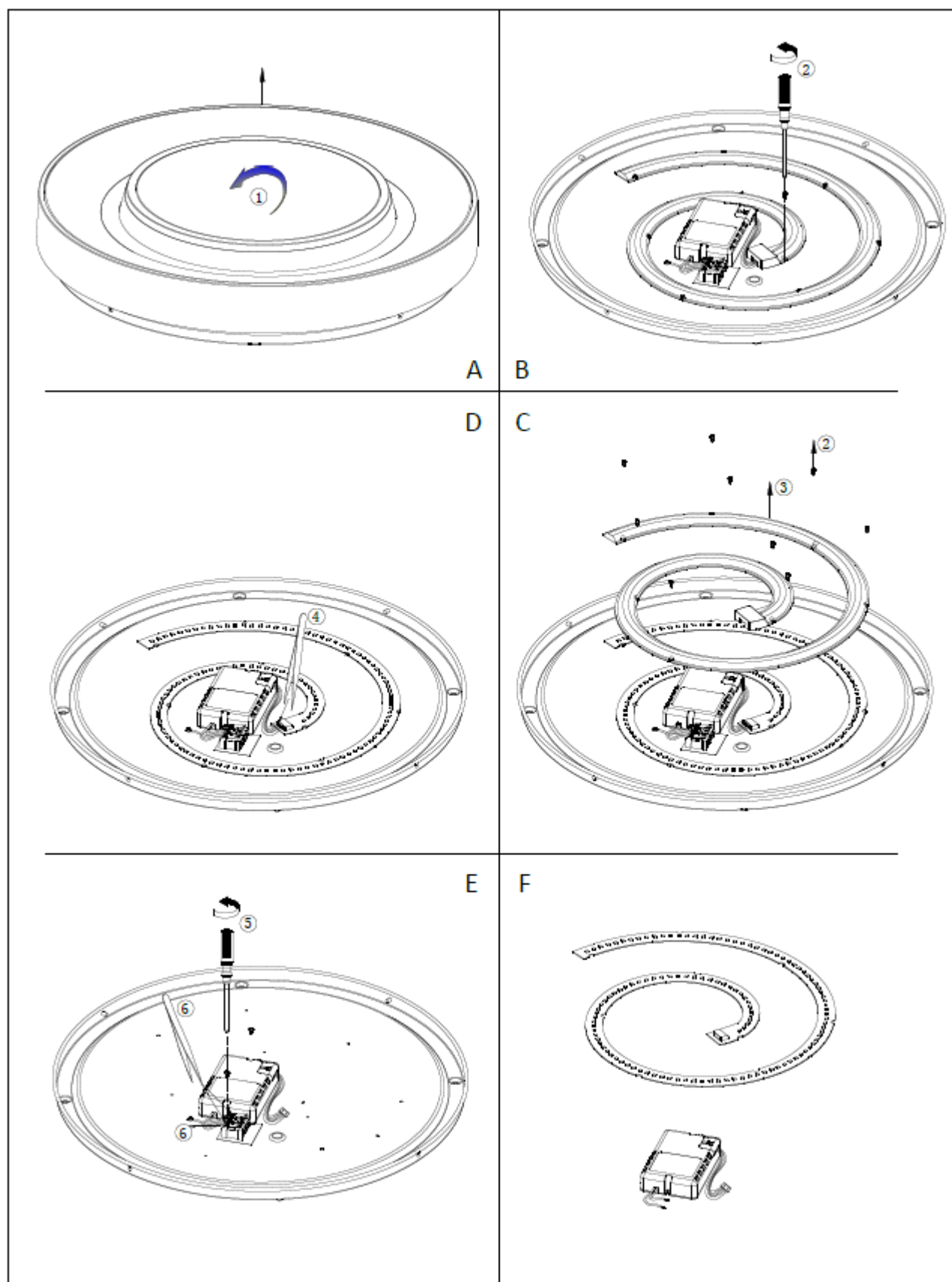


1	Uključivanje svjetla
2	Isključivanje svjetla
3	Svjetlina +: Dugo pritisnite kako biste kontinuirano povećali svjetlinu. Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj povećali svjetlinu.
4	Svjetlina -: Dugo pritisnite kako biste kontinuirano smanjili svjetlinu. Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj smanjili svjetlinu.
5	Hladna bijela: Dugo pritisnite kako biste temperaturu boje kontinuirano promijenili s tople bijele na hladnu bijelu. Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj povećali temperaturu boje.
6	Topla bijela: Dugo pritisnite kako biste temperaturu boje kontinuirano promijenili s hladne bijele na toplu bijelu. Kratko pritisnite kako biste za jedan stupanj smanjili temperaturu boje.
7	Malo noćno svjetlo: Pritisnite ovu tipku kako biste aktivirali slabiji intenzitet malog noćnog svjetla .
8	Izbor boja RGB
9	Jedanput pritisnite kako biste automatsku izmjenu boja aktivirali s fluidnim prijelazom boje. Ponovno pritisnite tipku kako biste zaustavili automatsku izmjenu boja.
10	Pritisnite ovu tipku kako biste spremili aktualnu boju ili temperaturu boje.
11	Nakon pritiska na ovu tipku svjetlo se automatski isključuje nakon 60 sekundi.
12	Odaberite između temperatura boje tople bijele, prirodne bijele i hladne bijele.

Tehnički podaci:

Radni napon: 3 V

Baterija: 2 x AAA 1,5 V

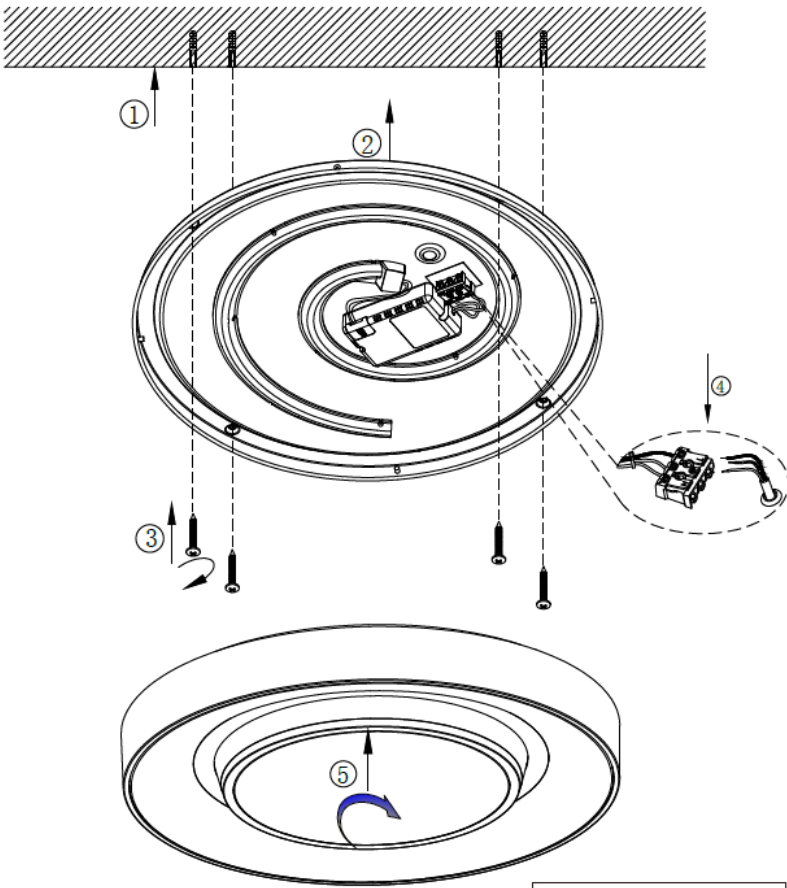


Na kraju vijeka trajanja proizvoda uklonite LED platinu i LED pokretač na sljedeći način. Prije rastavljanja izvucite utikač svjetiljke iz utičnice.

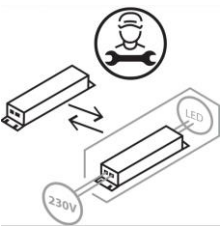
1. Uklonite pokrov svjetiljke.
2. Odvijte vijke leće.
3. Uklonite leću.
4. Uklonite konektor.
5. Uklonite vijke LED pokretača.
6. Izvadite LED modul i LED pokretač.

Sastavljanje LED platine i LED pokretača:

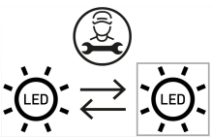
6. Montirajte LED modul i LED pokretač.
5. Pričvrstite vijkom LED pokretač.
4. Priključite konektor.
3. Montirajte leću.
2. Pričvrstite vijkom leću.
1. Pričvrstite pokrov svjetiljke.



BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност E.



BG: Смяна на устройството за управление от професионалист



BG: Смяна на LED крушката от професионалист

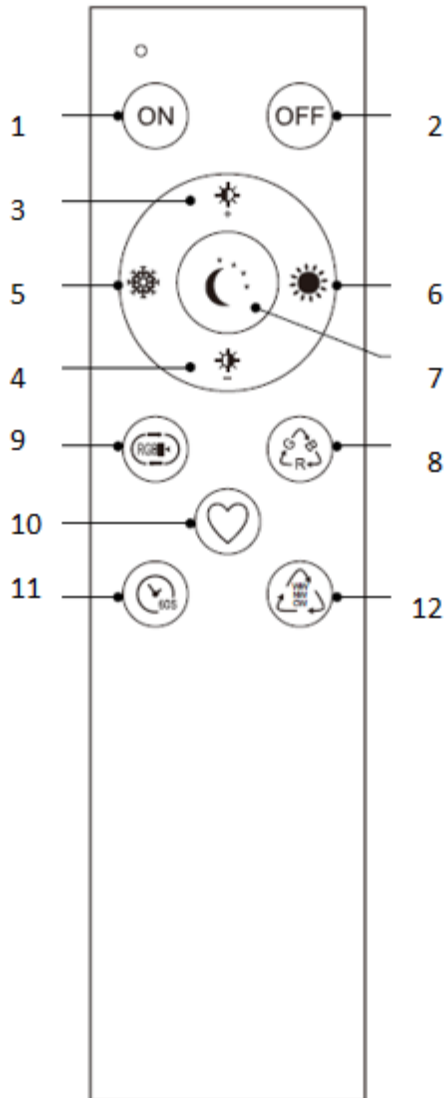
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Честотен диапазон: 2 412-2 472 MHz

Версии на софтуера или фърмуера и хардуера: 802.11b, 80211n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))

Максимална радиомощност на продукта: 16 dBm

Работна температура: 10-30 °C

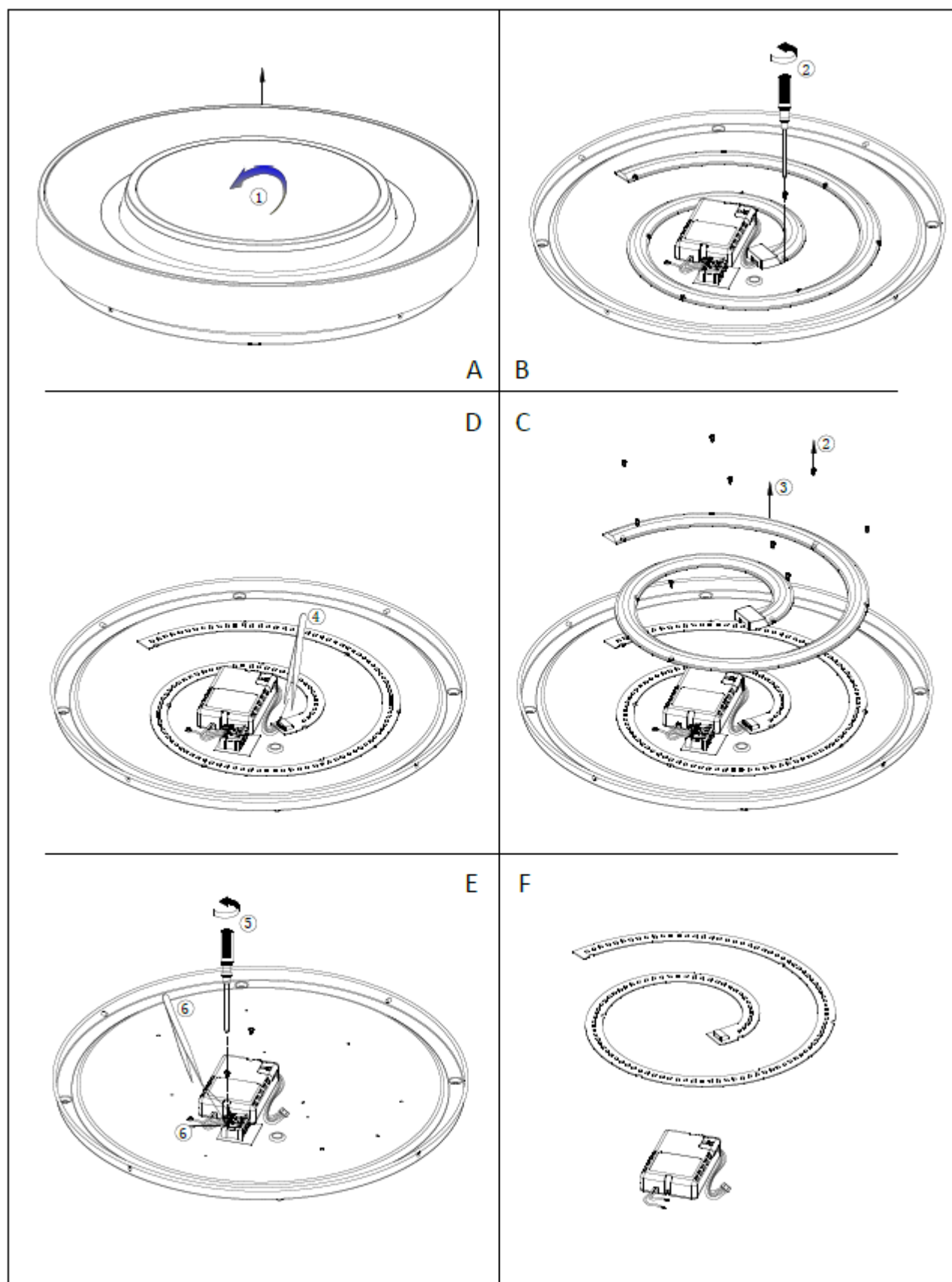


Технически данни:

Работно напрежение: 3 V

Батерия: 2 x AAA, 1,5 V

1	Включване на светлината
2	Изключване на светлината
3	Яркост +: Натиснете по-продължително, за да увеличите безстепенно яркостта. Натиснете за кратко, за да увеличите яркостта с една степен.
4	Яркост -: Натиснете по-продължително, за да намалите безстепенно яркостта. Натиснете за кратко, за да намалите яркостта с една степен.
5	Студено бяло: Натиснете по-продължително, за да промените безстепенно цветната температура от топло бяло до студено бяло. Натиснете за кратко, за да увеличите цветната температура с една степен.
6	Топло бяло: Натиснете по-продължително, за да промените безстепенно цветната температура от студено бяло до топло бяло. Натиснете за кратко, за да намалите цветната температура с една степен.
7	Малка нощна светлина: Натиснете този бутон, за да активирате малката нощна лампа със слаба светлина.
8	Избор на RGB цвят
9	Натиснете веднъж, за да активирате автоматичната смяна на цветовете с плавен преход между тях. Натиснете отново бутона, за да спрете автоматичната смяна на цвета.
10	Натиснете този бутон, за да запаметите текущия цвят или цветната температура.
11	След натискане на този бутон светлината се изключва автоматично след 60 секунди.
12	Изберете една от цветните температури: топло бяло, естествено бяло и студено бяло.

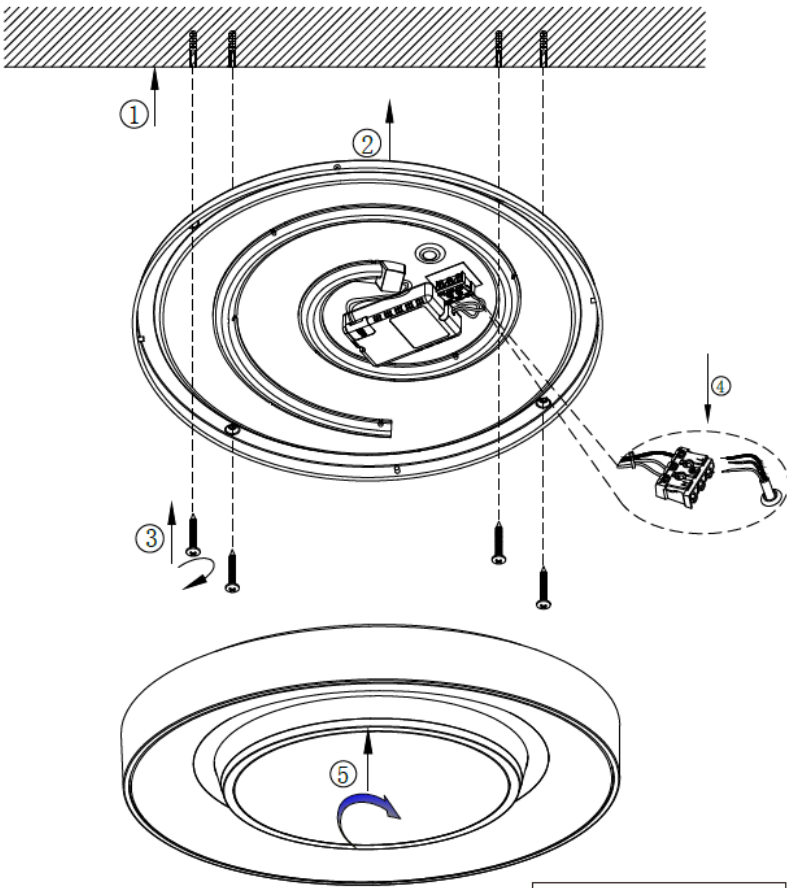


Когато продуктът е достигнал края на експлоатационния си живот, извадете светодиодната платка и светодиодния драйвер съгласно следната процедура. Преди да разглобите лампата, я изключете от електрическата мрежа.

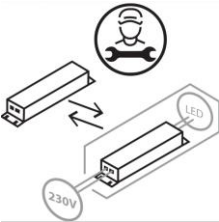
1. Свалете капачето на лампата.
2. Отвийте винтовете на лещата.
3. Свалете лещата.
4. Извадете конектора.
5. Свалете винтовете на светодиодния драйвер.
6. Извадете светодиодния модул и светодиодния драйвер.

Монтаж на светодиодната платка и светодиодния драйвер:

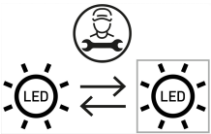
6. Монтирайте светодиодния модул и светодиодния драйвер.
5. Завийте светодиодния драйвер.
4. Свържете конектора.
3. Монтирайте лещата.
2. Завийте лещата.
1. Поставете капака на лампата.



RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.



RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către un profesionist



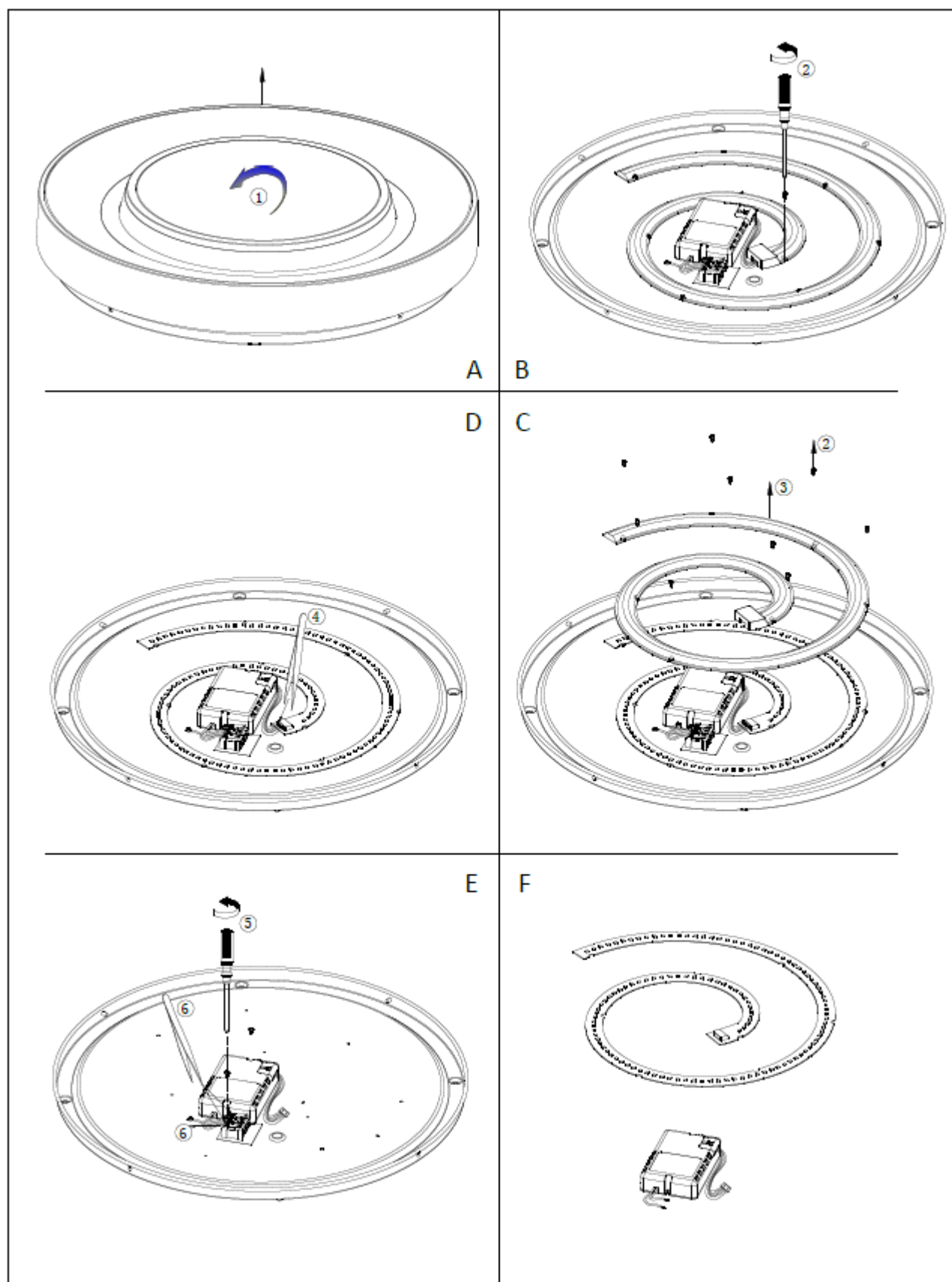
RO: Înlocuirea becului LED de către un profesionist

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Bandă frecvență 2.412–2.472 MHz.
Versiunile de software sau firmware și hardware: 802.11b, 80211n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))
Putere radio maximă a produsului: 16 dBm.
Temperatura de funcționare: 10–30 °C

1	Aprinde lumina
2	Stinge lumina
3	Luminozitate +: apăsați lung pentru a mări luminozitatea continuu. Apăsați scurt pentru a mări luminozitatea cu o treaptă.
4	Luminozitate -: apăsați lung pentru a reduce luminozitatea continuu. Apăsați scurt pentru a reduce luminozitatea cu o treaptă.
5	Alb rece: apăsați lung pentru a schimba temperatura de culoare continuu de la alb cald la alb rece. Apăsați scurt pentru a mări temperatura de culoare cu o treaptă.
6	Alb cald: apăsați lung pentru a schimba temperatura de culoare continuu de la alb rece la alb cald. Apăsați scurt pentru a reduce temperatura de culoare cu o treaptă.
7	Lumină mică de veghe: apăsați acest buton pentru a activa mica lumină de veghe cu putere redusă.
8	Selectarea culorilor RGB
9	Apăsați o dată pentru a activa schimbarea automată a culorii cu o tranziție lină a culorilor. Apăsați din nou butonul pentru a opri schimbarea automată a culorii.
10	Apăsați acest buton pentru a salva culoarea sau temperatura de culoare curentă.
11	După apăsarea acestui buton, lumina se stinge automat după 60 de secunde.
12	Alegeți între temperaturile de culoare alb cald, alb natural și alb rece.

Date tehnice:
Tensiunea de funcționare: 3 V
Baterie: 2 x AAA 1,5 V

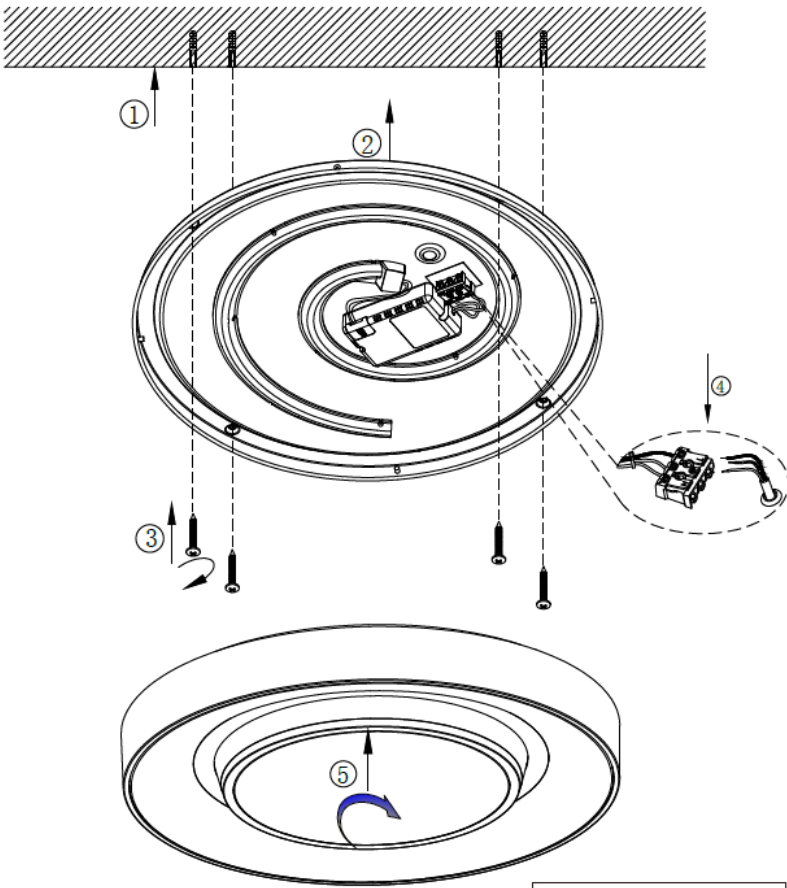


Când produsul a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, scoateți placa de leduri și driverul LED în conformitate cu următoarea procedură: deconectați lampa de la rețeaua electrică înainte de a o demonta.

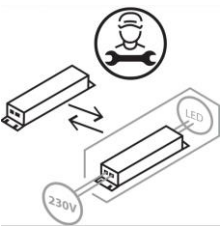
1. Îndepărtați capacul lampei.
2. Slăbiți șuruburile lentilei.
3. Îndepărtați lentila.
4. Îndepărtați conectorul.
5. Îndepărtați șuruburile de la driverul LED.
6. Îndepărtați modulul LED și driverul LED.

Procedura de asamblare a plăcii de leduri și a driverului LED:

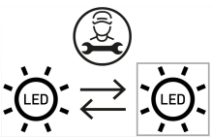
6. Montați modulul LED și driverul LED.
5. Înșurubați driverul LED.
4. Racordați conectorul.
3. Montați lentila.
2. Înșurubați lentila.
1. Atașați apoi capacul lămpii.



SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.



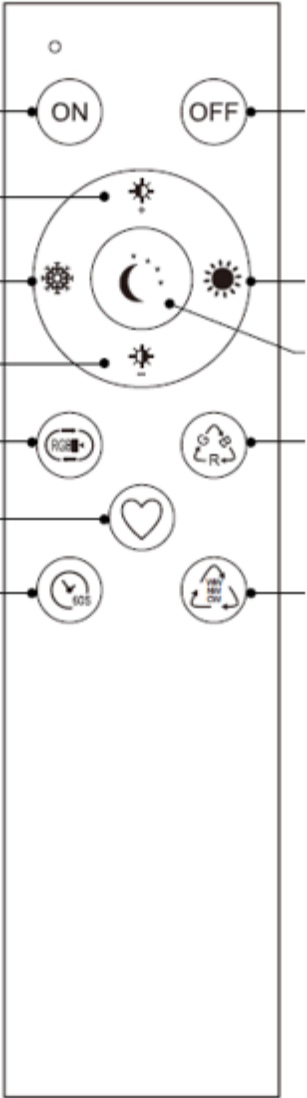
SR: Zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica



SR: Zamena LED sijalice od strane stručnog lica

spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Frekvencijski domet: 2.412–2.472 MHz.
Verzija softvera ili firmvera i hardvera: 802.11b, 802.11n (20 MHz, 802.11n (40 MHz))
Maksimalna snaga prenosa proizvoda: 16 dBm.
Radna temperatura: 10–30 °C

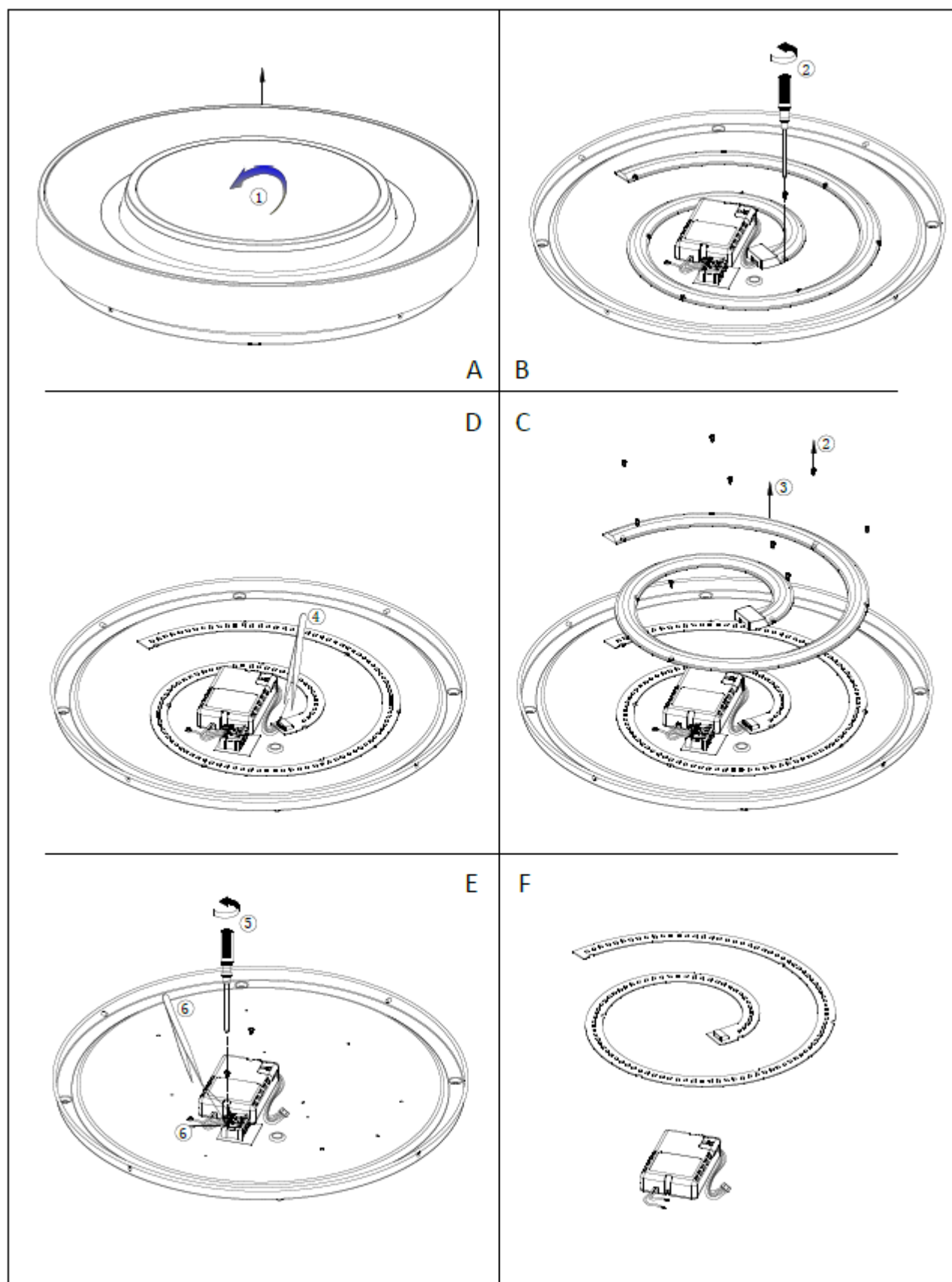


The diagram shows a vertical control panel with the following features:

- 1: ON button
- 2: OFF button
- 3: Brightness increase (+) button with a sun icon
- 4: Brightness decrease (-) button with a moon icon
- 5: Warmth button with a sun icon
- 6: Coolness button with a moon icon
- 7: Night light button with a crescent moon icon
- 8: RGB color selection button with a color wheel icon
- 9: Automatic color change button with a play icon
- 10: Save current color/temperature button with a heart icon
- 11: 60s timer button with a clock icon
- 12: Color/temperature selection button with a sun/moon icon

1	Uključivanje svetla
2	Isključivanje svetla
3	Jačina svetlosti +: dugo pritisnite taster kako biste kontinuirano pojačali jačinu svetlosti. Kratko pritisnite kako biste pojačali jačinu svetlosti za jedan stepen.
4	Jačina svetlosti -: dugo pritisnite taster kako biste kontinuirano smanjili jačinu svetlosti. Kratko pritisnite kako biste smanjili jačinu svetlosti za jedan stepen.
5	Hladnobela: za kontinuiranu promenu temperature boje iz toplobele u hladnobelu boju dugo pritisnite ovaj taster. Kratko pritisnite kako biste pojačali temperaturu boje za jedan stepen.
6	Toplobela: za kontinuiranu promenu temperature boje iz hladnobele u toplobelu boju dugo pritisnite ovaj taster. Kratko pritisnite kako biste smanjili temperaturu boje za jedan stepen.
7	Malo noćno svetlo: pritisnite ovaj taster kako biste aktivirali malo noćno svetlo sa slabim osvetljenjem.
8	Izbor RGB boja
9	Pritisnite jednom kako biste aktivirali automatsku promenu boje sa tekućim prelazom boja. Pritisnite ponovo kako biste zaustavili automatsku promenu boje.
10	Pritisnite ovaj taster kako biste sačuvali aktuelnu boju ili temperaturu boje.
11	Nakon pritiska na ovaj taster svetlo se automatski isključuje nakon 60 sekundi.
12	Birajte između temperature boje toplobele, prirodne bele i hladnobele.

Tehnički podaci:
Radni napon: 3 V
Baterija: 2 x AAA 1,5 V

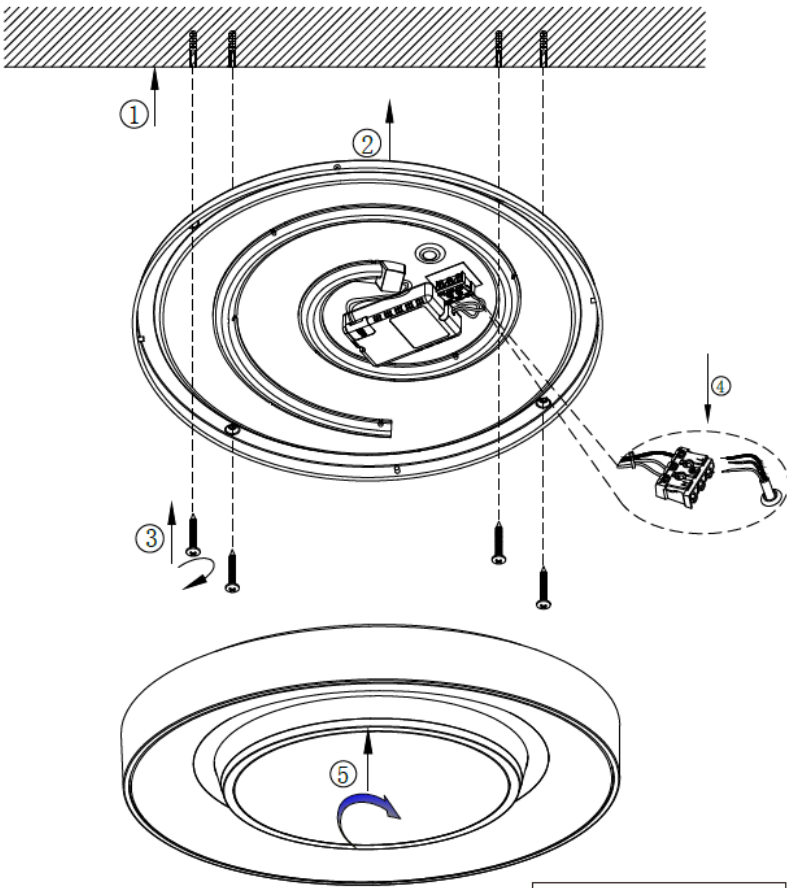


Na kraju životnog veka proizvoda uklonite LED ploču i LED drajver na sledeći način. Pre rastavljanja lampe izvucite utikač iz utičnice.

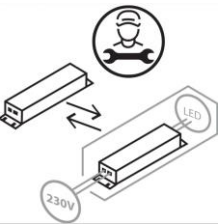
1. Uklonite poklopac lampe.
2. Otpustite zavrtnje sočiva.
3. Uklonite sočivo.
4. Uklonite konektor.
5. Uklonite zavrtnje LED drajvera.
6. Uklonite LED modul i LED drajver.

Sastavljanje LED ploče i LED drajvera:

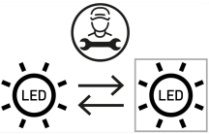
6. Montirajte LED modul i LED drajver.
5. Pričvrstite LED drajver.
4. Priključite konektor.
3. Montirajte sočivo.
2. Pričvrstite sočivo.
1. Postavite poklopac lampe.



FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.



FR : Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



FR : Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel

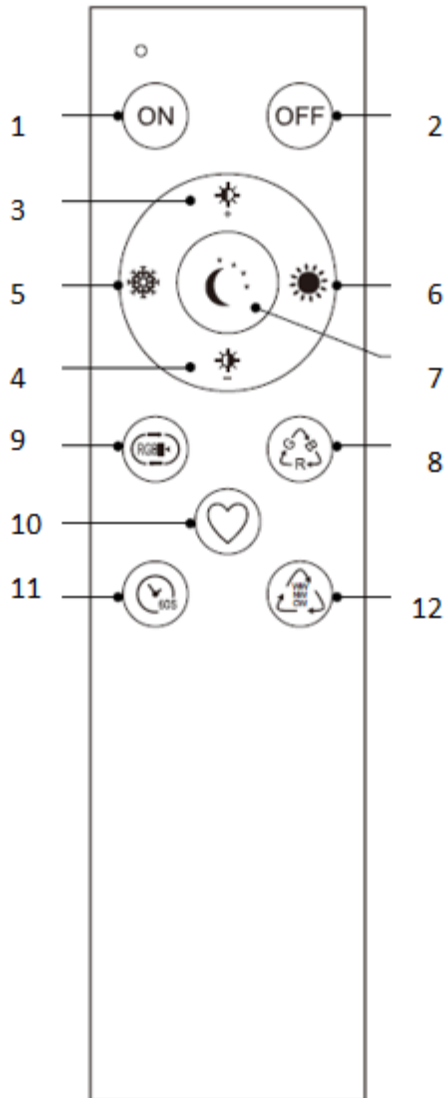
spare		
code	part	item no.
A	 x4	47600034-01
B	 x4	47600034-01
C	 x3	47600034-01

Bande de fréquence : 2412-2472 MHz

Versions du logiciel ou du micrologiciel et du matériel : 802.11b, 802.11n (20 MHz), 802.11n (40 MHz)

Puissance radio maximale du produit : 16 dBm

Température de fonctionnement : 10-30 °C

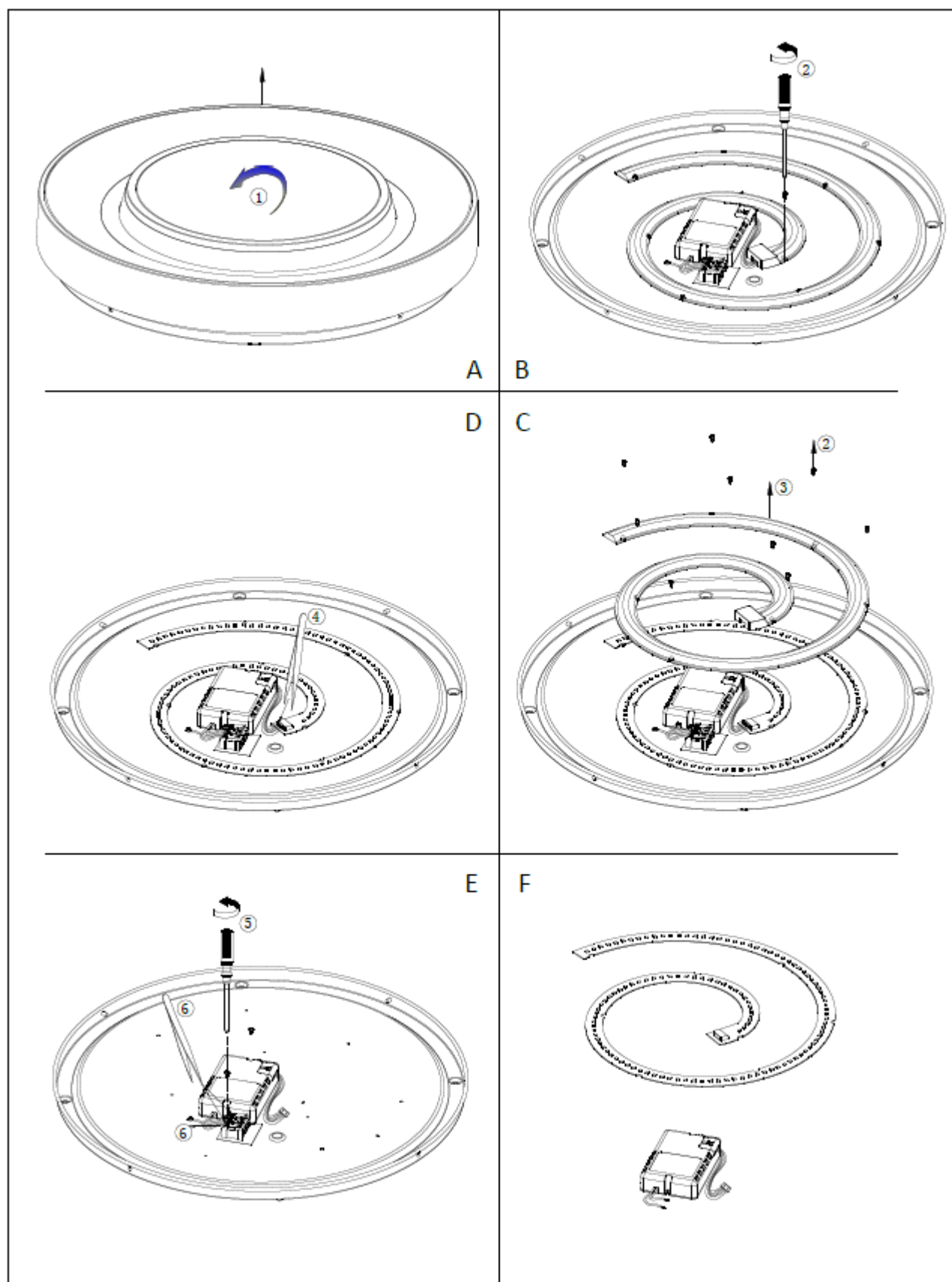


1	Allumer la lumière
2	Eteindre la lumière
3	Luminosité + : appuyer longuement pour augmenter la luminosité en continu. Appuyer brièvement pour augmenter la luminosité d'un niveau.
4	Luminosité - : appuyer longuement pour réduire la luminosité en continu. Appuyer brièvement pour réduire la luminosité d'un niveau.
5	Blanc froid : appuyer longuement pour changer la température de couleur en continu du blanc chaud au blanc froid. Appuyer brièvement pour augmenter la température de couleur d'un niveau.
6	Blanc chaud : appuyer brièvement pour augmenter la température de couleur en continu du blanc froid au blanc chaud. Appuyer brièvement pour réduire la température de couleur d'un niveau.
7	Petite veilleuse : appuyer sur ce bouton pour activer la petite veilleuse à faible éclairage.
8	Sélection des couleurs RVB
9	Appuyer une fois pour activer le changement de couleur automatique avec une transition de couleur fluide. Appuyez de nouveau sur le bouton pour arrêter le changement de couleur automatique.
10	Appuyez sur ce bouton pour enregistrer la couleur ou la température de couleur actuelle.
11	Après avoir appuyé sur ce bouton, la lumière s'éteint automatiquement au bout de 60 secondes.
12	Choisissez entre les températures de couleur blanc chaud, blanc naturel et blanc froid.

Données techniques :

Tension de service : 3 V

Pile : 2 x AAA 1,5 V



A la fin de la durée de vie du produit, retirez la platine LED et le driver LED selon la procédure suivante. Débranchez la lampe du réseau électrique avant d'effectuer le démontage.

1. Retirez le couvercle de la lampe.
2. Desserrez les vis de la lentille.
3. Retirez la lentille.
4. Retirez le connecteur.
5. Retirez les vis du driver LED.
6. Retirez le module LED et le driver LED.

Montage de la platine LED et du driver LED :

6. Montez le module LED et le driver LED.
5. Vissez le driver LED.
4. Raccordez le connecteur.
3. Montez la lentille.
2. Serrez la lentille.
1. Montez le couvercle de la lampe.